

18 6 6 18, 8/ N n-6 Pros.

ПРАКТИЧЕСКОЕ

РАЗСУЖДЕНІЕ

0

ЦЫНГОТНОЙ БОЛВЗНИ,

для употребленія

. Аткарямь служащимь при морскихь и сухопушныхь Россійскихь силахь

сочиненное и изданное

Андреемъ Бахерахтомъ,

Ноллежскимъ Совътникомъ и флотскимъ Докторомъ.



Сь дозволенія Управы Благочинія.

Въ Санктлете бургъ, печатано у Брейткопфа, 1786 года



Ея

Императорскому Величеству Всепресвътлъйшей,

Державнъйшей,

Великой Государынъ

ЕКАТЕРИНЪ ВТОРОЙ,

Императрицъ, и Самодержицъ Всероссійской и пр. и пр. и пр.

вселодданнъйшее приношение.

The second of the second - Deserve of the analysis of the second in Mit alientala Realistant de la COLUMN STATES

ВСЕМИЛОСТИВ ВЙШ АЯ МОНАРХИНЯ!

Блистаніе окружающее священный Престоль ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-ЛИЧЕСТВА, есть слыдствіе награды за столь многія знаменитыя и человыколюбивыя дыянія, ежедневно возвеличивающія ВАШЕ высокое и славное правленіе.

Весь свъто взираето, и со изумлениемв, исполненнымь благоговьнія, уливляется всему, что ВАШЕ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИ-ЧЕСТВО ко приращению и усовершенствованію ВАШЕ-ГО Царства съ му дрою прозорливостію, великостію души и дъятельностію предпринимали, и будучи руководетвуемы провидьниемъ

совершили столь благоуслвшно. Онъ взираетъ и удивляется ВАШЕГО ИМПЕ-РАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА славъ на войнъ и въ миръ, мудрому законололоженію, столь многимо кв усугубленію благоденствія, вольности и просвъщения великаго народа чинимымъ учрежденіямь и распоряженіямь, столь многимь намьреніямь и польигамь, мудростію начертанія и цъли далеко превосходящимо все, что глубокая древность являето отмъннаго и великаго. Мы ВАШЕГО ИМПЕРА-ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА върнолодданны, имъя щастіе жить ближе ко Высочайшей ВАШЕЙ Особъ, признаемъ и у дивляемся всему сему, благодаря провидвийе, низпослав-

шее намъ толь Великую Монархиню; но мы видимо и почитаемъ ежемневно также столь многіе правосу дные благоснисходительные и челов вколюбивые поступки, которые хотя отд других в сокровенны, однако уже сами по себъ достаточны, содълать память о добромо Государъ у потомства священного и незабвенного.

Новыйшимь доказательствомо сея ВАШЕГО ИМ-ПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА дъятельной щедроты и человъколюбія между прочими служать, въ нынъшнемъ 1786 году в Кронштать и Санктлетербургв, ко истреблецію тамб произникшей жестокой цынготной бользни, учиненныя распоряженія, чрезъ кои столь многіе нещастные, находившіеся во смертной оласности, живуть нынь лользуясь здоровьемь.

Благополучный усльхо при такомо случав воспосльдовавшій отб принятыхо мвро по Высочайшему повельнію ВАШЕГО ИМПЕРА-ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, произвело во мнв рышительность, сіе, для употребленія лькарямо, служащимо при

морских и сухолутных д войсках ВАШЕГО ИМПЕ-РАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ. СТВА, сочиненное практическое разсуждение о цынготной бользни, чрезв напечатанге солвлать извъстнымь. дабы Отечеству, коему уже сороко шесть льто я имью инастие служить, онымо принести накоторую пользу. Во семо намърении написаль

я слъдующіе листы, и сб глубочайшею покорностію повертаю себя и оные предб священные столы ВАШЕГО MMHEPATOPCKATO BE-ЛИЧЕСТВА. Съ милліонами блаженствующих подданных подо преславнымо и кротким ВАШИМЪ Скипетромо благословляющих в бытие свое, молю ото всего сердца провидъние, да блито

оно о Высочайшемь Вашемь благоденстви, и продолжить ВАШУ дражайшую жизнь до поздныйшихь времень.

ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Вбривиший подданный, Андрей Бахерахшь.

Предисловие.

Печальный опыть научаеть, что когла цынготная бользны достигаеть извъстной стелени дурноты, свирълствуеть опустошениемь, которое особливо изъ солдать и матросовъ тысячамъ стоить самой жизни. Сія бользнь сама по себь отнюдь не смертоносна, но двлается таковою тогда. когда производящія ся причины, отъ коихъ она и раждается, не будутъ заблаговремянно и сильно препятствуемы, или когда стануть ее истреблять съ нерадъниемъ, или совсъмъ превратнымъ образомъ. Что сін оба случаи часто имъютъ мъсто, есть самая истина, сколь ни прискорбно мнв объявлять о семь, и при томь явно; но я почитаю за должность, руководствуемъ строжайшимъ моимъ размышленіемь и долговремяннымь опытомь показать накоторымь образомь то. что особливо надлежить дълать, да-

бы морскія и сухолутныя силы всевозможно предохранить от сей погибельной бользни, по вторжении же ен, какъ пристойнъе поступать съ нею. Въ семъ намърении написаль я си небольщое сочинение, особливо для употребленія лікарямь опреділеннымь при Россійских В Императорских в морскихь и сухолутныхь силахь. Многие славные надежные врачи, и извъстные мужи, все учение о цынгь привели въ совершенной свъть, въ своихъ сочиненіяхъ. По чему читатель не имветь ожидать завсь новаго, но найлеть все то въ кратив помвщено, что нужно въдать занимающемуся практикого врачу о сей бользни и о слособь ея льченія; при томь съ всегдашнимь примвнениемь ко мвстнымь обстоятельствамь завшней земли. Я чаю, что сте небольшое сочиненте по крайней мвов нвкоторою частію достигнеть или принесеть желаемую мною пользу, а сте для меня и будеть совершеннвишею наградою улотребленнаго на ой времени и старания.

Практическое

РАЗСУЖДЕНІЕ

о цынготной бользни.



отдъление первое,

O цынгв или цынготной болвзни вообще.

§ 1.

Пынга не происходинів такв, какв нівкоторыя болівни, от сокровенныхв, св трудомів находимыхв, или весьма недовівдомых причинів; но единственно от такихв, кой суть совершенно извівстны, весьма явны и сами по себів очевидны. Она также по своей натурів и свойству не св лишкомів опасна или смертельна, не заразительна, ниже наслівдеть на, не заразительна, ниже наслівдеть на по крайней міврів предварительно не допустить ся до высокаго степени. Еслижів она однажды укрівнить

ся, если заблаговременно и сильно не будеть препятетвуемо действию ея причинь, или если преврашнымь образомь лёчена будеть, весьма легко присоединяются кы ней всё роды гнилыхы бользней; она даже сама немедлённо перемёняется вы гнилую, опасную и заразительную бользны, вы сущую язву. Тогда то подлинно чрезвычайно трудно препятетвовать ея распространению, какы на моры, такы и на землё; ибо она тамы и здёсь есть вообще одна и та же самая цынготная бользнь.

\$ 2.

Нъкоторые писатели утверждають, что разные роды цынги находятся, и называють ее сухопутною, морскою, студеною, знойною, кислотною, сольною, вътреною, гнилою, опухольною, Аглинскою, Голландскою, рускою и пр. цынгою; однакожь безъ всякаго основантя; ибо по моему мнътю цынготной бользни не болье какъ одинъ родъ есть. Въроятно, что различныя степени сея бользни дали поводъ къ заблуждентю, принять многте роды оныя: не недостаеть же примъровь, что нъкоторымь образомь вы цынгы опознавались, смышавь ее сь бользнями неимъющими съ нею ни какого сходства; такъ на примърв, я знаю, что различные цынгошные припадки были сочтены за Ипохонарические, или Венерические и многія аругія кожныя бользни. Отв таковых в смытений и отибокв происходить ложное лечене, авлающее зло худшимь, и нервако весьма пагубного цынгошную болвзнъ.

Еспь врачи, которые для выгодностей ли своихв, или по сл'в-пому предубвждентю кв принятой ими однажды систем'в, столь кр'впко кв называемымв ими правильными положеніямь приліпляются, что ежедневно впадають въ погръшности сего рода при сей самой бользни.

\$ 3.

И такъ когда нътъ въ самомъ двав разных родовь цынги, то однако, по приведенным в ниже причинамь, полезно будеть, если мы съ начала замъщимъ, что она можетъ быть: Ендемическая, Епидемическая, и Спорадическая.

А 2 Енле-

Ендемическая есть та цынга, коя свойственна нѣкоторымь мѣстамь, то есть такимь, гав раждающія сію бользнь причины всегда находятся къ произведенію ея, предуготовляя тѣло столько, что оно нѣкоторымь образомъ совершенно наклоню заѣлаться цынготнымь, какъ то въ спранахъ низскаго, мокраго и болотистаго положенія, гаѣ воздухъ всегда сырь, влажень, и туманисть, а люди питаются почти только рыбою и проч.

Ели демическая цынга еспть, котда многіе люди, вь ніжоторое время, вдругь оною разнемогаются, и она свирівпствуєть между ими нівсколько времени, отставая не прежде, какь по прошествій зловредной непогоды, и по принятій противь ся надлежащихь міврь *).

Спора-

^{*)} Я видъль такую цынготную бользив во время Шведской войны, 1742 и 43 годовь, вы Императюрскихы Петербургскихы сухопутныхы и морскихы готипиталяхы, вы кои изы арміи привозили больныхы частію сухимы путемы, а частію чрезы море, на разныхы перевозныхы суднахы. Ихы было столь великое множество, что по причи-

Спорадическая цынга называется, когда то вы томы, то вы другомы мысты, между прочими обыкновенными болынями, она изрыдка и мало показывается.

A 3

ОТДЪ-

нь пъснымь здълавшагося мъста принуждены были назначить для гошпиталей, на Петербургской сторонъ по Невскому берегу лежавшие, Коронъ принадлежащие госполские каменные домы. Вы сихы домахы и въ собственныхъ двухъ гошпиталяхъ лежало около 6000 больныхь, изъ коихъ около 3000 имъли цынгу. Они ежедневно кучами умирали, от гнилой горячки, кроваваго поноса и проч. Иынга свиръпствовала на подобје язвы. Я еще теперь сь ужасомь воспоминаю о многоразличных в страшных в савдах в бъдствія и го. ря, кожь я тогда какъ подлъкарь ежедневно и ежечасно быль свидътелемъ, поелику по должности принималь больныхь и вь гошпишаляхь ошводиль места имъ.

Я видъль многих в нечаянно ею умирающих в одни чувствовали давление груди,
получали обмороки и дълались немедлънно
добычею смерти; другие же спустя 2 или
з часа. Всъ сильно немогтие, коих в изъ
кораблей переносили, если были вдругь
подвержены вольному воздуху, не могли
сносить его и умирали немедлънно, или
были вытаскиваемы полумертвы. Въ 1759
году свиръпствовала подобная цынга въ
Кронштатъ, и въ настоящемъ 1780 году
въ другой рядь, какъ въ Кронштатъ,
такъ и въ Петербургъ.

отдъление второе,

O главной и случайных в причинах в цынготной бользни.

9 4.

Многоразличныя причины раждатоть цынгу, но какь сій причины не всегда находятіся, или по крайней міврів не всегда вь довольно великомь степени, могущемь произвести сію болізнь: то она уже не будеть обыкновенная или повседневная болізнь. Она родится только при ніконюрыхь обстоятельствахь; Епидемическою же тогда становится, когда не предупреждаются надлежаще раждающія се причины.

\$ 5.

Нѣкоторыя изъ сихъ причинь дѣлають тѣло склоннымъ къ цынгѣ; другія же дѣйствительно производять и питають оную; и такъ чѣмъ еїи причины болѣе или менѣе, сильнѣе или слабѣе, долѣе или коротче дѣйствые или коротъ, то въ такомъ тючно степени и цынготная болѣзнь, или тяжелѣе или легче, болѣе или менѣе жестоко, долѣе или коротче свирѣпствуеть.

Причина предуготовляющая (саиfa praedisponens) кв цынгв, или главная причина, дълающая пъло склоннымъ кв цынгв, есть неоспоримо сырость или влажность, мокрота (humiditas); но сколько бы швло ни было ей подвержено, не можеть она сама по себв произвести цынги; другія причины должны сопровождать ее кЪ варожденію оной, и сіи то открывающія такую бользнь, суть собственно случайный ея причины (саиfae occafionales). Такъ же ни одна изъ сихь случайныхь причинь, по подобію одной мокропім или сыроспіи, не довольна кв произведенію цынги, буде не совокупятся всв, или по краней мвов большая часть оныхв. Главн вишія изв сихв случайных в причинь сушь следующія:

- 1. Долгосносимая студеная погода, и а особливо когда стужа часто перемвняется вы мокрую, влажную, туманную непогоду, и долго стоить высною.
- 2. <u>Худая пища</u>. Сколь она вредна ¹/
 здоровью вообще, о том в каждой в вдаеть. Я причисляю кы сему особливо

испортившееся, лежавшее, гнилое мясо, какъ несоленое, такъ и соленое, копченое, и на воздух в засушенное; такъ же рыбу подобнаго свойсніва, а наипаче когда такая пища бываеть долгое время употребляема, безв всякихь правь или произраствий, какь то безь капусты, разныхь кореньевь, обпы, земленых в яблокь, и проч. Сверьхв сего хлвбв, авлаемый изь худой затхлой муки, не вымвшаной и надлежаще не выпеченой: такъ же когда ничего больше обыкновеннымь пишьемь не служить, кромв долгостоялой, нечистой и гнилой воды или квасу, и проч.

3. Продолжите жная и весьма изнурительная работа, съ лишкомъ истощевающая силы; а наипаче когда не позволяется довольное отдохновеніе ночью, и сія строгость производится долгое время, въ мокрую, туманную и студеную погоду. Отъ таковыхъ неумъренныхъ работь неръдко солдаты и матросы приходять въ столь великое безсиліе, что чрезъ все лъто едва могуть поправиться.

- 4. Недостаточное платье. Матрось и солдать очень часто работаеть во весь день, на сыромы и туманномы воздухв, будучи обыкновенно одвть столь мало, что не только не согрввается довольно, но и до самаго твла мокрота его пронимаеть; вы семы обмокломы платьв, терпя сугубой недостатокы, даже ложится спать, а вы следующее утро опять вы томы же работаеть. И такы сколь много здоровью вредиты пложее одвяне, не нужно вы особенности примвчать.
- 5. Худое жилище, то есть сыро, мокро, швено и душно. Обыкновенно кваршеры ошведенныя солдашамь и матросамь столь малы, что одна висячия постеля выше другой будучи плотно прикреплены какв словно киповая кладь въ одно мъсто гивтупіся. Воздухь вь столь півсныхь избахъ не можетъ свободно обращашься. Онв будучи заключенв, весьма портится испаринами столь многих в людей, дышущих в нечистымв, душнымь, чрезвычайно вреднымь воздухомь. Кромъ сего земля, на коей A 5 стро-

строются подобныя казармы, часто случается что бываеть мокра, болотиста и подвержена наводнентямь, или что послёднтя опредёляють вы такихы мёстахы, кои лежать близко кы морю, а по тому всегда подвержены морской сырости.

(mention between party

6. Неумъренное улотребление простаго вина: источникъ несказанныхъ бол вней, погубляющій несравненно большее число людей, нежели многіе себв представить могуть. Крайнее злоупотребление сего, самаго по себъ вь ивкоторыхь обстоящельствахь, цвлишельнаго напишка, сообщаешь іпвлу свойство авлающее почни каждую приключающуюся бол взны, а наипаче цынгу, весьма для него пагубную. Даже самое пошомство пьяницы не можеть быть инаково, какь разслабленно и бол Взненно. Сколь много сіе злоупотребленіе усилилось между нашими солдатами, матросами и въ народъ! Вездъ почти всегда усматриваются такіе, которые чрезь весь день, ожели не мершвецки пьяны, то по крайней мъръ охмълены, и шатающіеся. Ежели что заслуживаеть быть со вниманиемь разсмотрвно.

трвно, то сте излишество вв пьянствв. Врачь мало что можеть болье завлать, какв только показань вредв происходящій отв того для здоровья, но нравоучитель найдетв завсь довольно авла; отв обоихв же сихв пряморазумбющій Государственное хозяйство легко удостовврится, что нарочито великая прибыль, происходящая отв питейныхв домовь, столько причиняеть вреда для здоровья и жизни простолюдимовь, что стя мнимая великая выгода Гусударству вообще сущей пользы принести не можеть.

MACADA DAMANASAN

\$ 7.

Предуготовляющія причины совокупившись ср случайными, производять то худое свойство твла, кое именують саснехіа всогрийса, то есть, густота крови, вязкость соковь, клонящихся къ неестественному растворенію, гнилости, и остроть, совокупленныя ср неповороть ливостію, ср коснълостію, неестественным напряженіем жилочек вр мыщцахь (Eretismus), угрызеніемь и поврежденіемь твердыхь частей. Поелику елику же сій причины вообще какв на сухомв пуши такв и на морв могутв имвть мвсто, и какв шамв, такв и завсь оказывають свое втеченіе на человвческое твло, претворяя соки вв цынготную гнилость: то изв сего уже усматривается, что цынготная бользнь сама по себв есть всегда одна и таже, какв на морв, такв и на землв; различна же она токмо по степени большаго или меньшаго своего двйствія.

§ 8.

Въ съверныхъ частяхъ россіи цынгопная бользнь находится болье, а можеть быть и сильные, нежели въ южныхъ странахъ сего государства: но от чего же и въ сихъ краяхъ? на примъръ въ полкахъ, которыя имъють свои квартиры въ теплыхъ, южныхъ краяхъ? Не давно писаль ко мнъ одинъ Полковникъ изъ херсона, что многе его полку солдаты цынготны, которыхъ онъ по моему совъту съ великимъ и щастливымъ устъхомъ пользоваль свъжими лимонами. Херсонь, какъ извъстно, лежить въ тепломъ климатъ:

машь: ньть шамь продолжишельной и жестокой зимы, коя вообще тамь состоить только вы томы, что два мъсяца, Ноябрь и Декабрь, бывающь нъсколько суровы, дождливы и холодновашы; но часто случающся шамь сильные и жестокіе вѣтры, а вечеромъ и ночью довольно студеной и шуманой воздухв. По чему видно. какъ то сей примъръ о Херсонъ подтверждаеть, что не всегда одинь климать или свверная страна, но паче (§ 6.) реченныя случайныя причины производять цынгу, кою кв сожал внію, по всюду еще мало предупреждають или препятствують оной.

\$ 9.

Въ суровыя времена, то есть зимою, осенью и нѣсколько вѣсною, солдать и матросъ сказаны не льзя сколько претерпъвають. Во всякую непогоду они должны много и долго работать: гораздо свыше своихъ естественныхъ силъ. Сверыхъ сего питаются самою худшею пищею въ продолженте постовъ, кои по справедливости надлежитъ причислять къ

къ суровъйщимъ временамъ, и изъ коихводни заключають вы себв шесть, аругте семь неавль, а между сими еще сущь четырнатцапи дневный и прехв неавльныя посты. Они вообще во все сте время ни чего не Вдань кромв соленой, испортившейся гнилой рыбы, худаго орбховаго или коноплянаго масла, при чемв часто нелостаеть имь капусты, отурдовь, рыльки, чесноку или луку, и пр. Нервако чрезв весь день они вв глаза ни чего не вилящо кром в ломия хабба св солью, употребляя и ногла еще кв тому испортившуюся и гнидую воду, или пронувшийся квась. И когда остается у котораго изв нихв копъйка, то онв издерживаетв ее для подкрвпленія себя, на крючокь вина. И кромв поста они всегда хуло и бъдно себя содержать; ибо очень овако имвюшь столько денегь, чтобъ могли купить себв доброй кусокъ говядины; а когда и въ состоянти нъсколько купить, то беруть самой лешевой; по чему р'вдко что лучшее имь досшается, какв только долголежащая, гнилая, безь соку и пишашельности солонина. Такъ же AAA

для нихв хлббв весьма рвдко авлается изв доброй муки, при томв не надлежаще укисаєть, мало вымь-Сверьхъ сего солдата и матроса весьма мало защищаеть отв стужи и мокрошы ихв одежда; обмокшее платье сохнеть на ихв твав; для сна опредвляють имь весьма короткое время; жилища же ихв часто сыры, низки и пр. чего для вь нихь воздухв не могши всегда имвть свободнаго кругообращения, весьма удобно повреждается. Все сте и сему подобное есть болве слвдетвиемь нерадвия, авности, и худаго домоводешва и проч. Оно должно и нужно ошвращить и совсъмъ истребить, что и не невозможно, лишь бы только cb разсужденіемb, неусып» ностію, шщаніемв, и строгостію быль наблюдаемь порядокь вь жизни солдатовь и матросовь. Исполнение сего, по крайней мъръ большею частію, есть далеко не такв пірудно, какъ можетъ быть многіе думающь. Если шолько чистосердечно кию помыслить, что чрезь то пысячи сохранятся, св полными

силами, непрерывным в здоровьем , и самою жигий; я увърен , что прудности (которыя кои габ велики, однакожь не непреодолимы будушь) не удержашь его ошь ревностнаго произведенія сего дівла, могущаго столь многое и столь великое добро доставить. Я еще скажу болье: до колв еїе не учинится, до колв не будеть ревностно и всевозможно препяшствуемо продолженію общими завлавшихся случайных в причинь, § 6; до толв никакь не возможно сухопушныя и морскія силы надлежаще предохранишь ошь сшоль для нихь важной, нервако многочисленной потери служащаго народа. Ежели не пресекущся причины раждающія боавзнь, що и самыя лучшія авкарсшва мало, а можешь бышь и ни какого уврачеванія подашь не могушь. Такъ же прекращить продолжение случайныхв причинв сея бользни, состоить ни во власти врача, или лъкаря; все что сей можеть учинить при такихь обстоятельствахь, есть по, что онв безпристрастно покажеть сїи случайные причины. Сїє я нынЪ въ совершенномъ надъянии на справедлиливость моего намърентя здълаль, сь чистосерлечтемь любящаго свое отс-чество гражданина.

§ 10.

Для вящаго еще подтверждентя, что (§ б) реченныя случайныя причины цынги сушь ависпивишельно тв, кои производять стю бользнь, присовокупляю я забсь слбаующее примъчание. Не находишся цынгошною болванію зараженных в крестьянь, или и есть, но весьма мало, вь самых в інтьх в деревнях в, кои лежантв въ весьма влажныхъ и болошистыхъ странахв. Такв же вв городахв обдко бывають цынгошные между горожанами, и даже между простымь народомв, какв то между домашною челядью, работниками, разнощиками и пр. Штабь - Офицеры, Оберь - Офицеры, и даже Унтерь - Офицеры при арміяхь и флотахь, почти всегда вь самое то время совершенно свободны от сея бол взни, когда цынга свиръпствуенъ между ихв солдатами и матпросами. Отв чего сте происходить? Конечно от того, что случайныя причины цынги не моrymb B

туть имъть на ихъ тьло никакого вліянія, или что они предваряють ихв на себя двиствія, ведя лучшій пооядок в в жизни. Гражданин в, крестьянинъ, Офицерь, одъть теплъе, живеть просторные, работаеть менье, высыпается довольно, и пищу имъеть лучшую. По тому изь заблан-наго примъчантя сабдуеть, какь мы уже выше упомянули, что мокрота, или сырость, коей Офицерь вь лагерв, и на кораблв, не меньше подвержень какь солдать и матрось. хотя предуготовляеть твло кь цынгв, но безв стечения реченных случайных в причинь, всеконечно не можеть родить и произвесть оную. и что такв же цынга сама по себъ какь я уже сказаль выше, не прилипчива; ибо какв бы могли бышь инако, особливо морские Офицеры, отъ сего зла свободны, не смотря что во кругь ихв лежать матросы страждуще цынгою? развѣ только гнилая цынгошная горячка между ихь вкрадется; и тогда уже они заразятися гнилою горячкою, а не цынгою.

§ II.

Изв сказаннаго до селв явству. еть, сколь естественно цынга на морв не шолько гораздо чаще, легче и скорве, нежели на сухомв пути зараждается, но и что гораздо екорве доходишь до высокаго своего степени, следовательно гораздо опасиве на водв, нежели на сухомв пуши. Ибо на корабляхв очень шоуль но, а часто и невозможно, надлежаще предохранять себя от безпрерывно поодолжающагося холоду ит влажности; съвстныя припасы неудобно долгое время содержаться вв неповрежденном в состояни; завсь находящся многія изнуришельныя работы, которыя по крайней мърв въ большей части времени не льзя уменьшить; обстоятельства не допускають совершенно столько времени для сна позволить, сколько бы нуж-но и полезно было; самыя противу дынги употребляемыя врачебства не за всегда здесь находятся, ни вв надлежащемь количествв, ни вь потребной добротв; савдовательно нынгу на мор'в гораздо трудене истребить, нежели на сухомь пути. B 2

Вь семь состоить только различе морской цынги от той, коя на сухомь пуши свиръпствуеть; по естеству же своему цынга есть всегда одна и таже.

отделение третие.

О признакахъ цынготной болвзни.

§ 12.

Истинные признаки двиствующей цынги суть: бользненное состояние тъла и печемвна лица. Больной сманових ся блёдень и желтовать, лице одушливо, а губы зеленовашы; онв дълается лънивымъ, недъятельнымь, и сочливымь, ищеть шишины и покоя; сидишь или лежишь охощно вв пемношв, бвгая свышу; видь его недоволень, печалень, и задумчивь; чувствуеть себя разслабленнымь, утомленнымь, и словно разбинымь вь членахь; кольна у него слабы и дрожащи; ноги окоспенвлы, и піяжелы, такь, что онь ихь не охотно и сь негодованиемь употребляеть; при малейшемь движени ощущаеть давление груди: однакожь сколь долго

онь лежить тихо и спокойно, кажешея нечувешвующимь ничего отпаготительнаго, им Ви очень добрый позывь кь пищв.

§ 13.

Въ продолжение сей болвани, страждущій чувспівуєть зудк вы дьснахь, которыя вепухиван ть; ени авлающся мало по малу бладноващы, весьма мягки и подобны грецкой губкъ; отъ малъйшаго тренія, или легчайшаго давленія оныхв п решомв, испускають кровь, на конець совебыв авлающся гнилыми. У больнаго изв ота исходить противней запахь, кожа на всемь тель суха, иногда кажется жестокою, имвя видь гусиной кожи; но често так в же она бываеть мягка и блестинь. На ней оказывающся многоразлачныя разной величины пятина, желтоватыя, синеватыя, червленныя и даже ч рныя Сіи пятна в продолженіи бол ввни совокупляются между собою, и бывають величиною во ширину ладоии и больше, цветомв обыкновенно смуглы, или совстов пемножелны. Показывающся сперыва вв негахв, no

Б 3

по томв на лядвіяхъ, такв же на груди, на спинъ, и на рукахв: на лицъ ихв и никогда не видаль.

\$ 14.

Часто оба глаза, а иногда одинъ только, затекаеть кровью, часто шакь же малая шолько часть онаго. вь внъщнемь углу глаза, которая не прежде усматривается, какъ пока глазь не бываеть обращень къ внутренному глаза углу. Если глазв весь затекаеть, то онь вспухиваеть, имвя видь сыраго мяса; иногда такой зашекций глазь бываеть совсвым черень, что придаеть больному страшный видь. Удивишельно то, что такимь образомь зашекшій и вспухній тлазь не причиняеть боли, всякой предмвтв видитв исправно, и даже самой свёть сносить; имъя только шу невыгодность, что спраждушій не можеть онаго двигать cb oбыкновенною легкостію, что происпекаеть от наполненных св лишкомь кровію и щакимь образомь разтянутых сосудовь. Завсь еще то надлежить зам'втить; что затекшіе и вспухшіе глаза бывають иногла

тда единственным признаком находящейся цынги, безь всякихь другихь примъть сея болъзни на деснахь или иной части твла больнаго.

\$ 15.

У многих в больных в обыкновенно къ вечеру усматривается олухоль или на одной или на объихъ ногахъ. Сія св начала около ладышекв, по томь по всей ногъ распространяется, и такъ мало по малу восходишь за бедра; оная не легко подается опъ давленія перста, и удерживаеть давленную ямку долве, нежели опухоль от водяной бол взни. Въ предолжении болъзни она тутветь обезображивая всю ногу, возрасшая въ нев врояшную полстоту и до такой твердости, что болбе не будеть уступать давленію перста или руки, словно какъ одревенъвши, а больной чувствуеть оть оной жеспокую боль. По томъ покрываетсяона смуглыми пяпінами, или спановишся вся шемносинею, иногда обводится сухимь струпомь, на послъдокъ нога дълается совершенно неподвижною, лежа на подобїє колоды.

Б 4

CVXIA

Сухія жилы эжимающихся мышцовь (musculorum tendines) на кольняхь етягиваются сь болью, неги корчаться, икры совершенно жествють, спраждущій не имбеть покоя оть боли, чрезвычайно тоскуєть, стоная день и ночь.

§ 16.

Весьма рѣдко находятся цынготные мучащиеся купно лихорадкою (которая ежели пристаеть кв нимв. то обыкновенно опив болящихв лихорадкою сотоварищей, что и въ гошпишаляхь между больными лежащими часто двлается. Сей феномень, быть безь лихорадки, есть всеконечно особенной, но достов врной цынгошные шакв же свободны ошл головной боли, на прошивь того она почти во всвхв часшяхв своего твла чувствующь літучую боль, почни всегла безь лихорадки. Многіе жалующея вообще на боль вы составахь, другіе върукахь, бедрахь, анвкопирые въ лядвіяхъ, и сіи сушь обыкновенно несноснъйшія. Многія починая еги боли Венерическою болью въ 10стяхв находящеюся, усиливающею-

ся обыкновенно ощо всякой ниеплоты, а особливо ночью делающеюся мучительн вишею; жотяпь ихв врачевать Меркургальными лъкарствами. Боль чувствуемая страдающимв вь слинь сеобливо его отпятощаеть, не менъе той, которая по большей части възруди пребываеть. Сїя грудная боль часто возбуждается только кашлемь; ежели кашель подымается, то больной чувствуеть (т. е. когда онв каштляеть) то вв одномв, то вв другомв боку боль. Она увеличивается продолжительнымь сухимв кашлемв, уподобляясь ложному грудному воспалентю (Pleuritis notha). Сей припадокъ часто бываеть сопряжень сь великою опасноетію, часто происходить отв него чехотка, наносящая смерть страж-дущему. Кровопусканте вы семы случав пагубно, а прикладывание Испанскихь мухь ускорвваеть антоновь огонь. Я находиль всегда цвлительнъйшими для сего мягчищельныя припарки и примочки.

\$ 17.

Вь самомь абай удивительно, что какв легко, такв и тяжело страждуще цынгою, имвють всетла доброй аппетить, теряя его не прежде, какв когда уже вывшается тнилая горячка, или кровавой понось, чрезв что уже свойство или суще-ство бользни совершенно перемъняется. Жожда пить бываеть у цынгоппнаго не очень сильна: онв пьеть, но непримътно что бы онь весьма истаеваль жаждою; а сте было бы необходимо, когда бы дъйствишельно существовала мнимая соленая цыига, или бы находилась лихорадка. Всв кислованыя и кислыя ясшвы и напитки столько пріятны сему больному, что онь всегда ихв желаеть; а сте такь же совстмь не могло бы бышь совм встно, когда бы какая ни будь кислошная цынга двйствишельно существовала.

§ 18.

Пулсъ у цынгошнаго бьешь довольно нашурально, ни кръпко, ни слабо, и чаще бываешь медлишельнымь, и ымв, нежели скорымв. Моча весьма во нюча, темнокрасна, часто весьма густа; когда она свътла бываеть. то въ стекляномъ урильникъ усматривается обведенною масленою жирною плввою; вв разсуждении же множества не соразмврна она употребленнымъ напишкамъ. На низъ бываеть обыкновенно порядочно, но испражнентя чрезвычайно вонючи, и весьма радко далается запорь. Понось болящаго цынгою, равно какь и гнилою горячкою, буде онв надлежащимь образомь не предваряется; всегда бываеть сопряжень сь опасностію жизни.

\$ 19.

Всв сти (отв § 12. до 18.) упомянутыя признаки и припадки суть всегдашны и существенны цынгв. Но они оказываются по свойству того состоянтя, вы коемы твло тогда находится, когда начинаеты страдать цынгою; оты сего зависиты и порядокы, коимы они одины за другимы слыдують. Ежели какая часть педа прежде была повреждена, или какимы ни будь образомы о-

слаблена, то прямо на сей части прежде всвхв и особенно оказываются признаки цынги. На примъръ, еели спіраждущій когда либо вывихнуль, или переломиль ногу, то прежде всего на оной усматриваются признаки цынги. На поврежденной часши пъла больной сперва почувствуеть боль, она же распухнеть; тамь показываюшся пяшны и проч. когда еще никакія признаки цынги не являются на других в частях в твла, выключая усталости и тяжкаго дыханія, кои оба припалки, какого бы свойства цынга ни была, всегда сушь совокупные и вбрные сопушники сея бользни.

Company and an analysis of

\$ 20.

Нужно шакъ же примъчашь:

те. Что, какъ скоро кто занеможетъ цынгою, то и всъ припадки, коими онъ когда либо мучилея, немедлънно возобновятся, и каждая боль какою либо частю тъла не задолго претерпъваемая отъ толчка, или падентя, или удара, опять возродится и при томъ съ вящиею жестокостно. 2 с. Самые легчайшіе удары, раны и чирья у болящих в цынгою перерождающся вы весьма продолжишельныя и ошягошишельныя чирья; они сшановящся гораздо упрям ве, буде прежде или вы продолженіи цынги были упошребляемы меркуріальныя лікарства. Оты упошребленія шаковых вабкарствы частю истекаеть изо рша во многомы количествы слюна, коей почти унять не льзя, или приключастся смертельный понось.

зе. Изв цынгошнаго чирья никогла не исшекаетв совершенно созрвлой гной, но тонкая, вонючая, св кровью смвшенная и вдкая матерія, или сукровица; мясо сего чирья бываетв мягко, п добно грецкой губкв, и гнило; края чирья бледноваты, и огрубвлы; вездв произникаетв диксе грецкой губкв подобное мясо, и ежели св такимв чирьемв хота мало поступить жестоко, или положить на оной крвпкую перевязку, то немедлвно сдвлается антоновь огонь.

4 е. Во время епидемической цынги, весьма легко присовокупляет-

ся къ сей бользни всякая отпягощающая, гнилая, съ пятнами, и лазарешная горячка; такъ же кровавой поносъ, чрезъ что цынга дълается очень свиръпсю, а часто смертельною.

- 5 е. Цынготныя пятны бывають всегла плоски, но часто случается, что опухлая нога, вмвсто пятень покрывается сухимь струпомь. (Смот. § 15).
- бе. Цынготные часто бывають столь слабы, что при мальйнемь движени впадають вы обморокь, и буде ихь тогда безь довольной предосторожности выводять на свъжи воздухь, лишаются они дыханія, грудь у нихь тьснить, и они вдругь умирають сь великою тоскою и давленіемь груди. (см. § 3. вь примъчаніи).
- 7 е. Цынготные подвержены сильнымь и жестокимь кровотеченіямь, какь то изь носа, изь груди, изь желудка, и изь десень; всв ихь гнилыя раны, и чирья, выпускають кровь; часто идеть низомы фунтами, безь животной рбзи, безь испражненія,

ненія, чистая, свѣтлая или сѣ нѣкоторою мокротою смѣшенная кровь. Сїє кровотеченіе сопряжено сѣ большею или меньшею опасностію жизни, а малѣйшее отѣ сего слѣдствіе есть водяная болѣзнь.

- 8 е. Десны становятся гнилы, нечувствительны, и цёлыя куски отваливаются отв оныхв: часто должно кусками оныя отрёзывать, зубы обнажаются отв десенв, они шатаются, совсёмы чернёють и выпадають или выгнивають; вонь изходить изв рта весьма несносна, больной же претерпёваеть чувствительнёйтую зубную боль.
- 9 е. Весьма опасной припадокв есть, или самь по себь, или отв употребленія меркуріальных вакарствь, внезапное и многоколичественное истеченіе слюны, кое часто бываеть совокупно св кровавымь поносомь; а иногла, (что особливо удивительно) столь точную перем'вну между собою наблюдають оба сій припадки, что коль скоро одинь перестаеть, аругой начинаеть, и сія перем'вна продолжаєтся до смерти больнаго.

гос. У цынгопиных внезапно приключается часто весьма тяжелос дыханіе, одышка, и давленіе груди, иногда св обморокомв, иногда безв обмороку; больной вв сте время лежить на спинв, не смвя поднять вы верхв головы, дабы не впасть вв обморокь. Онв лежа дышеть весьма скоро, и чуветвуеть тоску, сильная грудная боль давишь у него грудь, и онъ внезапно умираетъ. Сего 1786 года имвль я такимь образомь болящих в четырех в матросов в. Двумв изь сихь я пришедши по утру рано положиль Шпанскія мухи на грудь, и на спину: но оба умерли; одинь того же дня, скоро после приложения мухь, а другой савдующаго дня по ушру; хошя Шпанскій пластырь у сего и заплаль великой пузырь. Другимь двумь матросамь, которые нъсколько дней спустия были привезены въ больницу, денно и нощно приказываль я паришь груль мягчишельными припарками, намазавъ прежде грудъ крВпкимь канфорнымь масломь, упопребляя при шомь во множествв, Solutio gum, ammon. v Oxymel. fcyllitic. Сін оба матпросы совершенно выздоревбли. He.

disconnect arrangement

тте. Тв люди, которые весьма разслабли отв прежде имвыших бо- льзней, долгаго вв поков сидвнія, недвятельности, продлительных влаченій, и долговременной перемвиной лихорадки, двлаются весьма легко цынготными, и тв, которые когда либо имвли цынгу, получають ее снова при малвйшемь пренебреженіи.

§ 21.

Время года имбеть вообще сильное вліяніе на цынгу. Ежели осенная погода студена, и дождлива, цынга дълается тяжель, и всв сей бользни свойственныя припадки опаснье; еслижь погода хороша, то есть, теплая, сухая, а особливо къ веснъ, цынга уменшается, и почти перестаеть сама собою, какъ мы испытали сте въ настоящемъ 1786 году, въ которомъ она къ концу мъсяца Маїя здълалась слабъе, а въ половинъ Іюня совершенно остановилась.



OTAS-



отделение четвертое,

О предохранительных в средствах в от цынги.

§ 22.

Ежели пословица: надобно въ началъ противустоять бользни, а иначе поздо будеть лъчиться, (Principiis obsta, sero paratur medicina) бываеть вь какомв ни есшь случав справедлива, по конечно въ цынгопной бользни. Опышь доказываеть, что когда заблаговремянно прямо предохранишельными средствами предупреждаются причины, цынгу зараждающія, благополучно прес'вкается начало сея боавани. Такъ же и сія есть неоспоримая исшина, что на матерой землъ ни какую болъзнь не льзя предваришь столь удобно, как в цынгу, лишь бы шолько все, что для сего нужно, было завлано довольно заблаговремянно, без всякаго упущенія чего либо, є неусыпным в и ревностным в прил вжантемь, св надлежащею силою, всякимъ вниманіемъ, и потребнымъ усердіємь. Если же сіе не будеть учинено, если не употребятся предохранитель-

нительныя средства, то всякое посл прилагаемое рачение и трудь кв отвращенію оной, будуть почти совсвмо пщетны; цынга вкорвнишся, возметь верхь, станеть свиръпствовать и учинится смертельною. Ибо сколь ни малозначуща сія бол взнь по своему существу в началь, сколь ни соразмвоно св нашею силою предваришь ея зарожденіе или по крайней мъръ не допустить ея распространиться, употребивь истинныя предохранишельныя средсшва; столько на прошивъ шого, когда она однажды вторглась, одержала верхв, и разсвиръпъла, самое на опытъ основанное искуство врача встрвчаеть трудности вь малвишемь облегчени отв сей упрямой и св великою опасностію жизни сопряженной бол взни; а наипаче на морв, гав часто авйствительно не достаеть вспомогательныхь ередствь, вь разсуждении чего и нъть возможности отвоатить встръчающіяся тамь невыгодныя обстоятельства ни какому человва ческому разуму; ибо шогда уже цынга, въ нъкоемъ смыслъ, превращится вь сущую язву.

B 2

ВЪ 2 Отпавлени § 6 я показаль главнвиштя причины зараждающтя чынгу, между коими нвтв ни одной, коей бы не можно было отвратить надлежаще и заблаговремяно употребленными предохранительными средствами, а особливо на сухомъ пути, поелику на морв не всегда возможно употребить надлежащтя предохранительныя средства, ниже всв, ни во всякое время, и при всвхъ обстоятельствахъ.

- 9 24.

Теплый, сухой, и чистый воздухв; пища состоящая изв сввжихв животныхв, и произраствній, такв же очень часто перемвняемая; доброе, чистое, неиспортившееся, не св лишкомв крвлкое или горячительное питье; не весьма утомляющая, ни изнуряющая человвка работа; ночью довольной сонв; довольно отв стужи защищающая и перемвнная одежда, изв коей бы весьма обмокшую можно было тотчасв обмвнить на сухую; жилище высокое, сухое, воздухомв очищаемое и просторное, и самое умвмъренное употребление горячихъ напитокъ, особливо простаго вина, суть собственныя, истинныя такъ называемыя предохранительныя средства противу цынги, посредствомъ коихъ солдать и матросъ не только могутъ быть защищены отъ нея, но ими и предупреждается распространение ея, и даже истребляется самая.

\$ 25.

Сэлдаты, матросы, и прочіе живущие въ болошисныхъ и шиноватыхь странахь, или вь таковыхь им вюще пребывание, вы коихы воздухв густв и облачень, также часто сильной дождь идеть, или вь сырыхь и нездоровых домах в стояще, должны стараться о исправлени такой вредной мокроты, всевозможно охраняя себя от оной и отвращая или по крайней мврв умягчая ея пагубное абйствіе, что весьма удобно имъ можно произвести прилъжнымъ содержаніемь вь печкахь, каминахь и на очагахь огня изь аромашическихь деревьевь, между коими всёхь превос-ходне есть можжевельникь. Плашье солдать и матросовь вь семь случаъ B 3

чав должно бышь двейное, дабы они, когда одно обмокнеть, могли надъть другое, такъ же совствы не надъвали бы вымоченнаго, или осырвлаго долго, или во весь день, не носили, а и шого менће вв немв спать не ложились. Сверьхв сего начальникамв надлежинів и о томь пещися, что бы подчиненные ихв на пищу всегда получали свъжую неиспоршившуюся говядину и рыбу, всякую овощь, какь то капусту, рвиу, хрвнв, земляныя яблоки, лукв, рваку, и пр. чистую и сввжую воду, доброй квась, кислыщи, или полпиво, бен блястоо бойлх бхи но опи и доброй муки, довольно выкващенв, хорошо умъщень, и совершенно выпечень; отнюдь не дозволять пьянсивовать имв, и не допускать ихв до праздности, и не обремвнять тяжелою работною и продолжительною, но назначинь имь оную соразмърно сь ихь силами; ночью давать имь порядочно и довольно оптдыхащь, и ствараться что бы ихв духв прівтными, и отечеству ихв свойственными удовольствіями или потівхами и забавами быль содержань вь надлежащей веселости.

Всѣ сїи предохранительныя средства (§§ 24 и 25) суть сами по себъ просшы и легки: употребление ихв не подвержено особеннымв или многимъ трудностямъ, если одинъ разв привести ихв ко исполнению и вв двиство, и св ревностию наблюдапіь со внимашельнымв и усерднымь бавніємь о строжайшемь ихь сохраненіи. Они, во всякое время и во всёхь мёстахь удобныя и совершенно надежныя средсива, не только вообще противу зарожденія цынги, и равно прошиву распроспранения ея, но и послужащь къ совершенной оборонъ, которая можеть защитить оть свиръпости сей, столь легко авлающейся весьма опасною, болвзни; ибо безв сихв она цѣлыя шысячи испровергать можешь. Хошвшь авкарсшвами, но безь сихь предохранительныхь средствь, препятствовать зарожденію, распространенію и свирвпенію сей болвани, есть совсвый безплодное предпріятіе; и когда уже дібистьвишельно цынга находишся, що одни врачебства очень мало или и совстыв B 4

всвмв ничего пособинь не могутв; да и всв посильныя, и неусыпныя стараная врача будутв піщетны и напрасны, покуда онв не соединивв ихв св показанными предохранительными средствами, не приведетв ихв вв двятельность кв благу, вв пользу своего больнаго. Однимв словомв, дабы объясниться вразумительнымв образомв, скажу, что сими только предохранительными средствами, безв всвхв лакарствв, можно предупредить зарожденю, распространеню и свирвненю цынги; лакарствами же одними, безв сихв предохранительных средствв, ничего не льзя здвлать.

\$ 27.

Когда уже двиствительно показалась цынга, вв самомв ся началь двлають великую ошибку, ибо сплошь почти бываеть, что весьма легко болящихь цынгою солдать или матросовь, немедлённо вь общую больницу отсылають; а ежели цынга у страдающаго достигла уже до ивкотораго степени свирвиствованія то сїє переведеніє вь больницу шёмь опаснье. Здвсь лежить онь вмъвивств св больными угнътаемыми тнилою, св пяшнами, лазарешною и многими другими горячками, при кровавомъ поносъ и пр. Обыкновенно вев сій болвани около сего времени авиствують, вь кое и цынга оказывается. Сему новопривезенному недужному дають топичась одинь или болве порошекъ, изъ ревеню, ячменной декокіпь, и что вь протчемь принято вь обыкновеніе вь больницахь, не смотря и не примъчая того, что новопривезенной недужной спрадаеть цынгою: но прежде нежели сте усмотпрють, ему становишся хуже; онв впадаеть вв лихорадку, которая превращается въ тнилую горячку, или вь другую опа-снвишую болвзнь. Отв чего проис-ходить такое зло? Отв лежащихь близь его больныхв, понеже отв сего единственно цынгопный заражаешся новою бол взнью. В разсужденіи больныхь, лежащихь вь больницахв, переведение цынгошныхв не иное какое имветь слвдетвие, како толь-ко то, что по всюду сими умно-жается число болящих тнилыми и другими горячками. Ибо, какъ я B 5 уже

уже § 1 упомянуль, цынга сама по себъ ни какъ не прилипчива, и здоровые, коихъ тъло не предуготовлено кв цынгв, могуть свободно обходишься св цынгошными, не опасаяся отв нихв заразиться. Но относишельно цынгошныхв, переведение ихъ во всеобщую больницу, есть весьма пагубно, поелику цынга очень легко совокуплается съ шёми болёзнями, кои въ близи ея находятся. Если сїй болівни сушь (всегда водворяющіяся в больницах) гнилые или сь пятнами, или лазарепныя горячки, или кровавой понось, цынга аблается тотчась опасною и даже смертельною (смот. 4 пунктв § 20). Дъйствительно никто не умираеть одною цынгою, но большая часть изъ умирающих цынгошных бываюшь погубляемы, (какв сте явствуеть изь росписей о усобщихь во время Епидемической цынги) гнилою или съ пятнами горячкою, или кровавымь поносомь, кои, какь уже сказано, столь легко присоединяются кв цынгв; хотя и есть нвкоторые умирающіе от ствененія груди, обмороковь, и буде долго вь цынгъ лежали,

лежали, то и чехоткою или водя-

§ 28.

Болящіе цынгою и купно гнилою горячкою, или кровавым поносомь, сполько же опасны прочимы людямь, сколько и нецынгопные мучащієся гнилою горячкою и кровавымы поносомь, сы тымы лишь различіємь, что заражающійся гнилою горячкою оты цынгопнаго, получить чрезь заразу не цынгопную, но одну гнилую горячку.

\$ 29.

По чему (смотри § § 27 и 28.) цынгою болящіе должны быть приводимы, не во всеобщую больницу, но въ собственную, отть оной оттавленную, и однимъ цынготнымъ принадлежащую. Покои въ оной должны быть просторны, провътриваемы, очищаемы воздухомъ, сухи и теплы. Сколь скоро откроется веселая, сухая и теплая погода, то буде сіи больные не очень ослабъли, и не угнътаются давленіемъ груди и обмороками, выводить ихъ на вольной воздухъ, но всегда съ великою предосторожностію.

сшію, которая тогда наипаче нужна, когда цынгошные изв кораблей выводятся на машерую землю (смотіри примвчаніе § 3.).

§ 30.

Главное предохранительное средство, что бы предупредять распространение и свиръпение гнъздящейся уже цынги, состоить безь сомнънія въ добромъ порядкъ жизни, коему ежели наиточнъйше сообразоваться, я уввряю, что никакого или только малое и простое лъкарство нужно. КЪ сему доброму порядку жизни принадлежить: 1°, добрые покои: 2°, добрая пища; 3°, свѣжій и сухой воздухв; 4°, достаточная одежда; 5°, твлеснымь силамь соразмврное движение и рабоша; 6°, довольное отдохновение ночью; 7°, удаление отв пьянства, и неопілаганіе вв начатіи такого порядка, которой нужно содержать усердно и безпрерывно.

§ 31.

Къ доброму жилищу принадлежить и то, что бы оно было выстроено въ такой сторонъ, которая не

не влажна, не болошиста и не подвержена ни какимъ наводненіямъ, такъ же не лежало бы близко кр болошиспымь споячимь водамь и озерамь. Горницы должны бышь совсвыв сухи, провѣтриваемы воздухомъ, и просторны, при томь вы такомы числь, что бы множество людей могло вв нихв помъстипься удобно. Подв хорошею лищею я разумъю шакую, которая пригоповлена изв доброй говядины, свѣжей рыбы и распівній, какв то капусты, рѣпы, гороху, земляных вблокв, и проч. Сверьх всего всякая добрая крупа, доброй кисель, хорошо выквашенный и выпеченный хлвбь, какь изь доброй пшеничной, такъ и ржаной муки; для питья же чистая, свъжая вода, доброй квась, кислыщи и полниво.

§ 32.

Съ сими (§§ 30 и 31.) предохранипиельными средспівами при начинающейся еще пюлько и весьма легкой цынгъ, нужно совокупить малое и простое лъкарство, коего бы вся дъятельность состояла въ томъ, что бы здълать піъло склоннымъ почти

почти кв безпрерывному испаренію: такое исхождение поту для каждаго цынготнаго, вв началь бользни, чрезвычайно цвлительно, лишь не должно нерадвть вы произведении и умноженїи онаго. На сей конець я ни нашель ничего лучшаго какь употребленіе бань; равном рно я сов в тую новопришедшему больному, сходно съ своими обстоящельствами принять слабительное или рвотное; однако послъднее гораздо ръже, нежели первое. Слабительное принимать извревеню, съ cremor. tartari (винной камень); рвотное изв чистой rad. Ipecacuan. (рвошнаго коренья) съ примъсью, или безъ примъси fal. Polychrest. (полихресшаго сольи); для пишья давашь хорошо свареное пиво съ хръномь, а еще лучше съ сосновыми шишками, кои всв прочія декокшы далеко превосходять; равном врно позволяю я сей сосновой декокшь см вшавь сь лимоннымв, померанцовымв или клюквеннымв сокомв, подсласшить ивсколько медомь, по тому, что хворый сте пьеть со вкусомь; кь ночи я такь же совътую, постъществовать испарить больнаго, слъдующее приготовишь

вить питье: Взять фунть отварной воды, три драхмы Аглицкой вы порошокы истолченной горчицы, вы теплой воды распущенной, и одну унцію меду; смытавь сїє и согрывь дать выпить онаго полной стакань больному, который лежить вы постель прикрывшись болье обыкновеннаго. Сїє простоє лыкарство извлекаеть чрезь всю ночь изь больнаго легкой поть, послы чего я всегда находиль онаго весьма облегченнымь.

§ 33.

Когда въ семъ 1786 году показалась цынга, какв въ Кренштатъ, такь и вь Санктпетербургв, то по Высочайшему повельнію нашея немьнее неутомимо бодрствующія, какъ и съ истиннымъ матернимъ благоутробіемъ и щедротою лекущейся Монархини, тотчась нещадя самихь великих иждивеній, были учинены превосходнвишія учрежденія, кв предупрежденію дальн вішаго шествія сея полѣзни: по Ея милосшивому указу, съ великою поспѣшностію и со многимь рачентемь были опредвлены больницы, въ Кроншшатъ для флотскихъ

ских вескарав восемь, вы Санктпепербургв при Адмиралтействв три, да въ галерной гавани одна. Изъ многочисленнаго въ Кроншпатъ находящагося народа перевели 2000 здоровых в в Орангенбаумь, в добрые на довольное разстояние одинь отв другаго лежащие постоялые домы, учредивь и завсь еще одну больницу для твхв, которые не ровно захвораюшь цынгою. Всякая больница была надлежаще снабдена всвыв потребнымь: кь каждой были приставлены лъкари; комисары же доставляли добрые и свъжје съъстиные припасы. Вст хворавшие в разных флотских в командахь, были приводимы вь одну изь сихь больниць, кои и всв числомь 13 вь короткое время наполнились больными. Твхв больныхв. кошорымь завсь было шрудно, переводили вь общія гошпишали. Какь вь больницахь, такь и вь гошпитадяхв авлали все, что только можно. Многіе авйствишельно получили облегченте, а многте померли; не льзя было совершенно воспрепятствовать болвзни; между швмв однако выздороввло вв больницахв около двухв mpe-

третей, и изв прочей вв общит гошпишали переведенной шреши, шак в же уцвавла большая часть. Въ Адміралшейской больнид в в Санкиппешербургв мвенца Анрвая мы имваи 401 больного; изъ коихъ 127 отосланы въ гошпишаль; вы Маїв 610, изв коихв 158 посланы; а въ Іюнь 72, изъ коихъ 24 отосланы въ гошпиталь; и такъ изь 1083 больных в переведено 300 вв гошпишаль, по репоршу Шшабь-Авкаря Дебу. Въ больницъ Галерной гавани многократно слегало по 100 больныхв, но обыкновенно от до до во цынгою: они имваи сильно опухлыя ноги, съ жестокою болью вв костяхв, бедрахв и лядвіяхв, многія синія пяшна, гнилыя десны, кровью опекшія глаза и пр. Какв погода всегда становилась mеплве и суще, mо и изчезла цынга и вдругь миновалась: чего ради получено повел внїе, всв уничтожить 13 больниць, какъ болве ненужныхъ. и малое число больных веще оставшихся тамь, перевести вь общія тошпишали. Сколь не превосходнымЪ все явилось, какъ що сти малыя больницы, доставление свъжихъ и здоровых свъстных припасовь, при-T смотов

смотрь за больными, и всв прочія учрежденія, чинимыя кв воспрепятіствованію цынготной бользни; но было бы гораздо полезнве, когда бы сте заблаговремяниве начали, и такимв бы образомь предвупредили происхожденте цынги; ибо цынга показа-лась уже въ началъ Декабря, когда уже въ гошпишаляхъ многіе больные лежали одержимы гнилою горячкою, и кровавымо поносомо; она очевидно возрасла вь Генваръ, а въ февралъ свирвисивовала со всею жестокостію, и совершенно прекрашилась не прежде како во концо Іюня мосяца, при скорой неремвив погоды. И такъ впредь по крайней мъръ сте должно учинить, чтобь заранве приняться за употребление вы авиство сы надлежащимъ прилъжантемъ, внимантемъ и ревносттю въ семъ Отдъленти показанныхв предохранишельныхв средсшвв, дабы предупрединь самое происхожденіе (§ 25) и распространеніе (§ 27) цынгопной бол взни. Сте есть долгь истинной швмв наче, что двло весьма легко, и отів онаго зависишь здоровье и жизнь сшоль многихь матросовь и солдать.

- § 34.

Нужно еще завсь присовокупить, что въ семъ 1786 году цынга оказала свою жестокость и надв челядью нъкоїпорыхь госполскихь домовь. Я вид вла вы накоторыхы оты 10 до 20 хворыхв, и господа потеряли многихъ добрыхъ слугь. У нъкоторыхъ изь сихь приключилась гнилая горячка, а у нъкоторыхъ кровавой понось, присовокуплень къ цынгв, чъмъ они и умирали. Между всѣми сими цынгопными не нашель я ни одной особы изв женскаго полу, а сте я завсь для того вв особливости замвчаю, что и сей учиненный опыть подпіверждаеть сказанное мною выше, что нъкоторый непорядокъ жизни есть источникъ цынги, и женской поль, не въдая самь причины, защищаеть себя оть оной, поелику онь наблюдаеть лучшій порядокь въ жизни, а особливо гораздо менъе пьетъ простаго вина, нежели большая часть мущинь.

\$ 35.

Я не могу заключить сего Опід'вленія, не напомниво еще одино разо Г 2 что

что по кр чней мвов не всегла можно воспрелятствовать со всвыв искуствомь и знанісмь вь врачевствь. часто случающимся, для арміи и флота весма вреднымв, пагубнымв и ужаснымъ сабдетвіямъ цынгоніной бол вани, ежели заблаговремянно и усердно не будеть приложено всевозможное попеченіе, о произведеніи въ дъйство и употреблени предохранишельных средствь, и я чистостраечно радвя о блатв людей желаю, чиго бы всегда св самого начала осеннато времени зачали старашься о предупреждении цынги, дъйствинельнымь исполнениемь показанных средствь, дабы солдать и матросовь наступающею потомь зимою и будущею весною сохранить оть сей болвани, и оставинь всвхв сильными и здравыми для служенія отвчеству.

отделение пятое,

О слособ в лъченія цынготной бользни и о припадках в при ней случающихся.

§ 36.

Во все шечене цынгошной болвзни, от начала до высочайщей степени

пени ея свирбиствованія, нужно наблюданть три разныя времена, и по-неже во всякое время болвзнь двлается другаго свойства, и подвергаешся главной перемвнв, а по сему и обходишься св нею надобно различно; що савдовательно нътъ общаго для цынги лъкарсива. Въ первое время видно будеть вы сабдетвие всвхы признаковь, что соки въ тълъ савлались вязкими, огуствышими, запекшимися й вр своемь кругообращении медлишельными, что сосуды или твердыя части несетественно наполнены и св лишкомв распіянушь, чіпо сти лишились своей абиствительности, (tonus) и ихъ упругость (elafticitas) весьма ослабъла, чрезв что они находятся почти вв недвиствительномв состояни; следоващельно весьма слабосильно могушь рабопіать св такими соками, и приводишь ихв вв теченіе, которыя уже склонны здівлаться цынгопными, послё чего сабауюпів нікоторые болезненные припадки (§ 12.). Въ другое время сти вязкіе, огуетвлые, запекшіе ссвышіеся соки совершенно теряють свое естественное свойство, растворяются, Г 3 стастановятся гнилы, остры и Баки, твераыя части приходять совствовы вы неабятельное состояние, весь составь человыческаго тыла повреждается, по чему и происходять разныя тяжкие припадки (см. § § 8. 15.) Вы трете время все восходить до высочайтей степени дурноты. Соки бывають совство гнилы, и ихь острота растягиваеть, раздражаеть, раздражаеть, и раздираеть сосуды, происходять кровотечения, являются, вы высокой степени дурноты, гнилыя горячки, кровавый понось и проч. и гноение и острота восходять до толь высокой степени, что каждый при томь случающийся припадокы двлается почти неизлъчимымы а часто и смертельнымы (§ 17).

§ 37.

Цынга часто пребываеть въ своемь первомь состояни (см. § 12), и далъе не простирается, наиначе на сухомь пупи; а очень ръдко на моръ. Естественный ходь сея болъзни есть шаковь, что она по свойству окружающихь обстоятельствь то медленье то скоръе хужтаеть. Она вы своемь началъ обыкновенно столь легка,

легка, что безъ великаго тоуда противустоять ей можно, особливо на сухомь пуши; развѣ шолько раждающія ея причины будуть продолжаться и такимъ образомъ ее воспинывать и укрвплять; или по непредвиденнымь обстоятельствамь, произойдуть пагубныя для ее припадки, коимъ не льзя пособишь. И що и другое очень часто случается на моръ, буде по неосторожности выпустить вниманія возможныя послідствія, или упущение начавшейся цынги, и буде поздо, или и совсъмъ не упопребять нужныхь предохранительныхь средсивв.

STRUCK TO PRESENT THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

\$ 38.

Сїй піри времена цынги, въ кой она мало по малу въ разныхъ свойствахъ является, дали поводь раздълиць ее на студенную и знойную цынгу, и понеже цынга скоръе на моръ нежели на сухомъ пути переходить въ другое состояне, а изъ сего въ претіе; то многіе здълали различіе между морскою и сухопутною цынгою. Но какъ студеная цынга не что иное есть, какъ первое ея время, или начало цынги,

а знойная есшь всегда птаже самая бол взнь, шолько в другом и шрешьемь состояни, то есть, вь выньнемь и высочайшемь сшепени: ню изв сего очевидно явствуетв, сколь мало есть причины, разныя состоянія сея бол взни принянь за собственныя ея роды, конторыя по своему существенному свойству есть всегда одна и таже. Господинь Баронеть Жонь Прингель утверждаеть вь своемь Разсуждении, зо Ноября 1776 года чишанномь вь Королевской Великобришанской Академіи наукв, что морская цынга отв сухопунной очень разнится; и въ Коненгаген в, гав корабли во великомо множествъ привозящь цынготныхь людей, равномвоно авлающь существенное различіе между сухопупною и морскою цынгою (см. Тоде Медико-Хирургической Библіошики Ошл. 9. сш. 330.); но пусыв защишники сего мивнія предложать существенные отличепельные признаки мнимаго различія между сими, бышь долженспівующими собстивенными родами цынги, и разность вь авчени каждой.

При авчении въ первомъ состояніи, надобно смотріть, не токмо на свойство соковь, но и на твердыя части. Послёднія бывають чрезь мъру переполнены, растянуты, слабы и почти недъятельны; они находятся не въ состояни дъйствовашь соками св свойсшвенного вв прочемь имь силою, понеже не имъющь болве надлежащей своей авйствительности (tonus) и своей упругости, (elasticitas), и ослабъли, что все можно видвить по неесптественной усталости, медлиности, безсиліи и оцвпенелости всвхв членовв етрадающаго. Слёдственно прежде всего должно о томъ ст раться, что бы цынгошными завлавшиеся соки, немедлвино посредствомь противныхъ цынгв яствь, напитковь и лекарствь. ожижать, усладинь и унять остроту, оные же изв легка вывесть или извлечь изводящими проходами, какв то испражнениемъ на низъ, уриною. потомь; следовательно сти проходы нужно содержань всегда свободными и отверстыми; на конець потребно возстановинь мало по малу T 5 KOB-

крвпость и упругость твердых в частей.

\$ 40.

Вышереченныя предохранительныя средства (см. § 30.) при началѣ цынги составляють главное лѣ. карство. Цынга посредствомь ихъ тотнась истребляется, или по крайней мъръ предупреждается ея дальнвищее распространение, или ухужденїє; ибо сїє препятствуєть д'вйствію раждающих в причинь, и сабдовашельно ихв умбраеть. Если же замѣшкать употребленіемь сихь предохранительных средствь, или оставить ихв во все, то нътв ничего извъсшиве, какъ шо, чио цынга учинишся хуже, и достигнеть выницей степени дурноты.

\$ 41.

Отпосительно того, что я (§§ 39 и 40.) сказаль, отнюдь не должно цынгопіных содержать вмбств св больными другаго рода, но вв особых для них опредвленных больницах в. Здвсь давать имь просторные, теплые, сухїє и воздухом очищаемые покои, всть давать имь по-

похлёпку свареную из свёжей говядины или св вжей рыбы, при чемв изобильно класть произрастенія, какв то киелую капусту, кислые бураки, овпу, морковь, земляныя яблоки, хрвнв, лукв, чеснокв, ендивію, пасторнакъ, и какія только тоги коренья; а для поправленія весьма прохладишельного свойства нВкоторыхь изь сихь растъний, можно примъшать садоваго крессу, или ложечной травы, (cochlearia officianarum). Хлѣбъ для сихъ немощныхъ долженъ быть изъ доброй пшенишной или ржаной муки, при томь хорошо выкващень и выпечень. (Хорошой хавбь разумвется, когда изъ одного пуда хоро-шей муки выпекается полтора пуда хабба.) Пишь же имв можно хорошо вареное полпиво, квась, кислыщи, воду со клюквеннымь сокомь, такь же медь, сидорь, и иногда прямой рейнвейнь, бълое и красное французское вино, и легкій пуншь, изь французской водки и воды, съ примъсью сахара и свъжаго лимоннаго или клюквеннаго соку; но ликеру и одной водки ни поль

подв какимв видомв имв не давать. Сверьхв сего нужно имв соразмбрное св ихв силами твлодвижене, и при томв, когда удобно, то бы сте чинить на вольномв и сухомв воздухв, а дабы произвести испарину, ибо тотв есть главное врачебство при наступившей цынгв (см. § 32), то должно чаще ходить вв теплую банью.

\$ 42.

Ежели при почномв и непрерывномь последвании сему описанному и ко изл'вченію цынги необходимому порядку жизни, въ продолжени перваго-сосшоянія ея, обстоящельства потребують лікарства, сій должны бышь шочно прошивь цынги служащими, то есть такте, которые дъйсивишельно имбюн в силу огуствешіе, вязкіе и острыми завлавшіеся соки ожижить, усладить, извлечь изв них острону, учинить их балзамическими, и ослабъвшую авйствитпельность и упругость твердых в часпей привести опять вв ихв естеептенное состояние, дабы они были способны чрезв сильное обращное двиствіе на соки, сій исправить, и поспъсившествовать ихъ круготечению. Для сего намърения хучтия суть:

Жидящіе, растворяющія лікарства, такі называемыя горячими прошивуцынготными (antifcorbutica calida) какі то крессі, хріні, ложечная трава, горчица, лукі, чеснокі, капуста.

Потоизвлекательныя: Radix ferpentaria Virgin. Contraierva, Mixtura fimplex, Spiritus cochlear. Cornu cervi, Spirit.
falis ammoniaci. Изв древв произведенныя напишки, какв то изв сасафраса
(faffafras), Бакаута (guaiacum), а особливо изв сосновыхв шишекв (fumitates pini), декоктв солодь яшной (deсостит polentae), и декоктв изв хмвля (decocum lupuli).

Уриноизвлекающія соли: какв тю соль полихрестумь (fal polychreftum), винной камень (cremor tartari), тартаруєв тартарисатусь (tartarus tartarilatus), Глауберская соль (fal mirabile Glauberi).

Проносныя: кашка изв Тамаринду (pulpa tamarind.), кашка изв Кассіа. (pulpa cassiae), кашка изв черныхв сливь (pulpa prunorum), кашка легко-слабительных Севестиатит вепіт.), ман-

на (manna), александрійской листь (folia Sennae), ревень (Rhabarbarus).

Легкія рвотныя: рвотный корень (radix Іресасиапае), сокь изь морскаго лука (fuccus bulbi fcillae), медь изь морскяго лука (охутеl fcylliticum) и проч.

Ко укрвлленію варительной силы желудка пособствують горькія соки загущеные, изь полыню (ablynthium) золототысящника (centaurium), горлыцы (gentiana), галгань (helenium), рамашка (chamomilla) и пр. или горькія корки: хина (cortex peruvian.), кашкарилла (cafcarilla), чистякь (fumaria), каппаридись винтеранумь (capparidis vinteran.); хорошо свареныя напитки, какь то пиво или вино, вы коихы настояли или варены сосновыя шишки, или хрвны, или сему подобное; чрезы сіи лыкарства увеличивается сила напитковы и ихы дыствія произведуть цылительный произведуть при при при при произведут

\$ 43.

Всв сти прошивуцынготныя авкарства будуть еще сильнвишими, когда ихь совокупить со средствами наилучте споствшентвующими не-

пражненіямь (§ 39), каковы суть всв роды молока, изв коихв двлается биmoe молоко изъ масла (lac ebutiratum) и сывородка, которыя сварить св прошивуцынгошными шравами, или смвшать св соками выдавленными изв таких раствий; они сущь превосходное уриноизвлека шельное средсшво. Пои сей сыворошкв употребляются въ мъсшо легкато слабишельнаго соль полихрестумь (fal polichrest.), винной камень (crem. tart.); но буде ихb растворить в**д довольном** количествъ теплой воды, то они производять потъ и урину; а имянно последное тогда, когда двиствие ихв бываетв обращаемо на почки, чрезъ движение и немного холоднвишее содержание; первое на противъ того, когда ихъ допускають дъйствовать на кожу, лежа въ постелъ и тепло содержа себя.

Травенные соки противъ цынги (fucci antifcorbutici), какъ то ложечная трава (cochlear.), крессъ (Nasturtium hortense), ьессавипда, и чистякъ (fumaria), смъщанныя съ сыворошкою бывають превосходныя средства къ поправлентю соковъ и пособствують всъмъ испражнентямъ.

\$ 44.

Я показаль (вь §§ 32 и 41) что потв есть главное цвлинельное отв цынги средство; весьма же хорошее лъкарство для произведенія сей нужной испарины есть декокть изв травы одуванчики (Тагахісит) и чистякъ (fumaria) сочное и мыльное его свойство чинить легкое отверсите потовыхь проходовь, но еще сего лучий есть декокть изь Бакаута (Guaiaci) а наицвлительнвишее же декокть изв сосновых в шишекв. Весьма полезно присовокупить кв какому либо изв сихв декокшевь употребление теплыхь варовь, вь ваннъ, коихъ еще увеличевается цвлебная сила, когда вв спо теплую воду положить ароматическихь правь, каковы сушь росмаринь, маїорань, шимонь, шалфей, мяша, и симъ подобные. Такая ванна есть предпочинительве банв, особливо для твхв людей, которые не могушь снеети бани; но для матросовь и солданів была бы она излишна, и понеже они привыкли къ банямъ, то могуть ихь употреблянь сь тою же выгодою. Употребляющие подобныя ванны, или бани, по выхо-48

ав своемь должны по крайней мврв два часа побыть вы весьма теплой близь сей бани находящейся горниць, дабы испарина на твлв не только продолжилась довольно времени, но еще и усугубилась бы чрезы предписанныя имы здвсь потоизвлекательныя средства, какы то: микстура симплексы (тіхтига fimplex), миндерской спиритусь (spiritus Mindereri), ими нысколько спиритусь изы оленьяго рога (liquor cornu cervi.) Докторы и кавалеры господины муррай рекомендуеты довольно теплой песокы, что бы вы него больнаго сажать.

§ 45.

Я почитаю за нужное еще упомянуть здёсь о одобряемом мною декоктв, из сосновых иншекь (fumitat. pini) и о том что пиво, вы которое были положены сти щишки, надобно гораздо предпочитать тому, вы которое кладется хрёны, горчичное сёмя или полынь Декокты изы солоду ятной (decoctum polentae) господина Макбриджа имбеты конечно свою пользу, но оны нёкоторыхы больныхы очень слабиты, причиняя много выпровы, и пучене желудка, которое бываеть больше, когда приуготовляется просто наливомъ непо отваренти; онв извлекаетв урину и пошь далеко не столь хорощо и сильно, какъ декокть изъ сосновых в шишекв. Декоктв изв хмвля (lupuli), ради горькаго своего вкусу, и уриноизвлекательной силы, заслуживаеть равном рчо быть причислень кь превосходнъйшимь прошивуцынгошнымь лакарствамь. Покойной Тайной Совѣшникъ и Архїаторъ Кау Бурхавъ употребляль, для своихь цынготныхь, декокть изв красной кочанной капусты, или выдавленнаго изь ея соку, или пиво, вь котпорое была кладена кочанная красная капуспа, нъсколько водянаго кресу (nasturtium), или ложечной правы (cochlear.) и свъжій хрънь. Онь даваль предпочтишельно всвыв салашамв, вств вмѣсто салаты, красную разр'язанную кочанную капусту, отваривь вы водъ, и приправивъ уксусомъ. Подъ его присмопромъ долженствовалъ каждой день посвиданть одного чиновнаго весьма шяжко бол вшаго цынгою; все лъкарство сего больнаго состояло почини въ томъ, чию давали ему сей

сей декокть изв красной кочанной капусны, пиво вв которое была кладена красная кочанная капуста, и салать изв красной кочанной капусты, при томь дважды вв недълю слабительное изв ревеня, и виннаго камия (rhabarb, et cremor tartari), а на послъдокь хину вв винв настоянную (Vinofum corticis peruviani infufum). По прошестви двухв мвсяцовь онь совершенно выздоровъль.

\$ 46.

И такт сей есть (отт § 44 до 45) превосходнтий способь авчения вы первомы состояни бользни, равно какты и вы началь другаго состояния времени, забы отуствлые, сствийся, запектиеся, и кы растворению, гнилости и остроть клонящеся соки ожидить, разбить, усладить, заблать ихы бальямическими, и опять привести кы ихы естественному круготечению, и сверыхы сего дабы разслабленнымы твердымы частямы возвратить ихы упругость и дъйствительную силу.

\$ 47.

Въ другомъ состояни бользни, когда уже вязкие, отустълые, зепек-Д 2 шиеся

шісся соки, авиствительно начинають растворяться, авлаться гнилыми, острыми, вакими, твердыя части почти совсвыв теряють вовсе свою авиствительность (tonus) и впадають почти совершенно въ недъятельное состояние (§ 36), такъ что все твло становится кахектическое, а сверьхв сего присовокупляются другіе опаспые припадки: прежній способь льченія надлежить совсьмь перемівнить, и кв такому приступить, которой бы наилучше соотвътствоваль сему увеличившемуся существу цынги, и купно съ пъмъ сопряженнымь припадкамь, що есть каждому по его роду. Всв до селв употребляемыя горячія, острыя от цынги лѣкарства, равно какъ слабительныя и рвошныя, должно совсвмв оставишь, а мъсто ихъ заступять тв. котпорыя называющся прошиву цынги прохлаждающія (antiscorbutica frigidiuscula), кислыя и кb кислош'в склоняющія (acida, acescentia), какъ то: щавель (асеtofa), кислица (acetofella), и бунка (beccabunga), солнцова сестра (cichorea), чиспіякь (fumaria), индивія (endivia), лакшукь (lactuca), одуванчики (ta-

(taraxicum), Bayma (trifolium aquaticum), померанцы (poma aurantia), цитроны (citrea), апельсины (limonia chinenfia), гранаша (granata), сыворошка (ferum lactis), битое молоко отв масла (lac ebutiratum), винной камень (tartarus). Серьхв сего, всв прошивь цынги изв легко тъло укръпляющія (antiscorbutica modice adstringentia), какъ то: корка капарись (capparis), flos genistae, ясень (fraxinus), конской щавель (lapathum, ревень (Rhabarbarum), tamariscus, хина (cortex peruvianus), купоросной еликсирь (elixir. vitrioli), уксусь, доброй рейнвейнь, французское былое и красное вино; всякую овощь, ягоды, какь то клювку, брусницу, и симь подобныя (см. Негmanni Boerrhave, de Materia medica ad scorbutum рад. 199 и сл ваующія): изв сихъ должны приготовляемы быть декокшы и сыворошки и часто даваемы недужнему. Съ случающимися же тогда припадками, какъ уже сказано, особенно и надлежаще поступать по свойству каждаго изв нихв.

\$ 48.

Кровью отекшія очи (§ 14.) должно чаще распаривать разбивающими и укрѣпляющими примочками: при-Л 3 мочка мочка изв теплаго уксусу, и краснаго вина, по ровной мъръ, примъшавъ нъсколько нашатырю (fal ammoniae.) весма полсана. Ежели глазные сосуды очень опухли, то надлежить ихв ланцетомь извлегка проръзать, дабы облегчить такв сильно наполненные кронію сосуды, послів сего дівствія щон чась распаривать глаза непрерывно и взящь вмъсто до селъ употре-блясмаго нашатыря (fal ammoniacum) нъеколько квасцовь (alumen), и дать больному легкое слабипельное. Употребление декокта изв сосновыхв шишекв, вв которой для кислоты положить лимоннаго, или выдавленнаго изь клюквы соку, или ивсколько уксусу, продолжань безпреетанно, больнаго содержать на діеть и вы твпль. дабы онь пошёль изв легка.

\$ 49.

При гнитьи десень (ем. § 13, и 8 нункий 20 §.) когда десны сдълаются полобны грецкой губкв и стануть гнить, налобно по чаще полоскать роть полоскательнымь противостоящимь гноснію и стягивающимь десны; для сего превосходное имветь двиствіе декокть изь бакаута (guaiacum)

растворенный св уксусомв и розовымв медомв (mel rofarum). Часто распух-шія десны толіциною своею производянів що, что больной св трудомв можеть разинуть роть и принимать пищу; вы семь случать нужно легонько проръзать десны (scarificare) и висящия куски от них от взать, рот же прилъжно очистить, и дабы предвупредить кровотеченте, тот часъ послъ сей операціи составить полоскашельное по вдчве, растворя вв упомянушомь декокшь савланномь изв бакауша, нѣсколько квасцовь (alumen), или примъщавъ немного купорсснаго спириту (spiritus vitrioli); но ежели ротв симъ не излъчишея, или сядушъ Вдкія чирья на деснахь; мазать ихь мазью называемой Египспіская мазь, или мазью изb яри (Unguentum acgyptiaсит), или розовымь медомь, смышавь унцію мирры сь одною драхмою; ссю же мазью намазапь корпію и приложить ее къ деснамъ. Бургавъ въ своей Машеріи медикой стр. 206 совВтуент составлять полоскательное изь росола соленых в лимоновь, розоваго меду, взявь каждаго по два унца, и сладкаго спириту изъ соли половину драхмы, перегоненной воды изъ 1 4 оушы

рушы два унца (Myriae limonum, melistrofar, аа unc. ij, fpirit, falis dulc. drach, fs. aqu. ftill. rut. unc. ij). КЪ коимъ прямо дъйсшвишельнымъ полоскашельнымъ я примъшавъ микстуру изъ мирры и райскаго дерева (tinctura aloes et myrr.) нашель оное еще лучшимъ и дъйсшъишельнъйшимъ.

\$ 50.

Само собою происходящее слюны истечение (см. 9 пунктв 20 \$.) чрезвычайно затрудняеть личение, слабительныя авкарства и для извлеченія соково приложенныя шпанскія мухи (veficatoria) в семь случав не имбев мвста, яко крайне пагубныя. Надежнвишее при семь есть, старатся легчайшимь и лучшимь способомь по возможносии привлечь соки въ наружные часши твла посредствомъ пошоизвлекающых декоктовь, паря руки и ноги въ теплой водъ, и прикладывая ев горчицею мягчительныя припарки къ ногамъ и рукамъ. Употребление декокта изв дерева Сассафрась, или Бакауша, см вшеннаго сь минеральною кислошою, весьма шакв же полезно, и бываеть еще двиствишельное, когда больному всякие чешыре

тыре часы давать по одному порошку следующаго соетава: Возми стры горючей з драхмы, Камеди и драхму, Канфоры 6 грань, Оптумь чистаго 6 грань; смѣшавь все еїе должно раздіблить на 12 порошковь равной мібры. (Sulphuris vivi drach. iij, gummi arab. drach. j, camphor. gran. vj, opii puri gran. vj. M. f. pulv. divid. in XII part. aequal.) По прінятім одного порошка тотчась запить стаканомь теплаго декокта и покрыться тепле обыкновеннаго, а дабы ожидины пристающую ко ріпу густую и вязкую мокропту, надобно больному по чаще полосканть оный, и буде самь онь не въ состояни сего дълать, посредетвомъ малаго насоса можно дълашь еїе полоскативльнымь изв декокта Бакаутнаго (Decoctum guaiaci) взявь и фунть онаго, да кислаго меду 2 унца (Oxymel fimplex). Сверьхв сего больному чоезь два или три дни должно дань легкое слабищельное вы шеплой! водћ изв настоянныхв Александрійских в листьевь (infusum fol. sennae) м врою два унца, виннаго камня три драхмы (tartarus tartarifatus) и сыру-па изъ манны одной унціи (fyrupus о Маппа), а ежедневно около вечера cma-A 5

ставить ему клистирь изв лекокта яшной воды (Decoctum hordei), мврою въ одинь фуншь, камедь (Gummi a abicum), при драхмы, и простаго меду два унца. Ежели истеченіе мокроты станеть униматься, то вв предписанномв полоскательномь расшворишь нѣсколько квасцовь, чёмь больной всегла имъеть прил'бжно полоскать рото; во продолженіе сего ліченія и при истеченіи мокрошы надлежить силы больнаго укрѣпляшь похлѣбками пригощовленными изъ свъжей говядины, со многими садовыми травами, и подкисленвыми лимоннымь или клюковнымь сскомв, или ускусомв, при чемв надобно ко укрвплентю его отв времени до времени давашь по рюмк добраго краснаго вина.

§ 51.

Для олухшихъ ногъ и бедръ (§ 15) особливо въ началъ, когда опухоль еще мягка и не сильную причиняеть боль, хотя кое гдъ и покрыта пятнами, я ничего не нашелъ цълительнъе теплой принарки, состоящей въ грубой суконкъ, намоченной составомь изъ воды, уксуса, водки и отъ части

части раствореннаго вы немь нашашырю (fal ammon.); сею примочкою припаривать опухоль св часв по утру, и въ вечеру сполько же, послъ обвертвть опухлыя ноги и бедра въ туже суконку и держать ихв вв такомъ положении день и ночь; буде же опухоль ожествла и причиняеть боль, то посав упомянутой припарки намазапь ее немедленно следующею мазью: (Unguent. diaeth. & olei lini aa une. j fs. camphor, unc. fs. spirit, fal. ammo. drachm. iij.) Возми мази изв проскурняка, льнянаго масла, обоих в по полтора унца, канфоры поль унца, спиришу изв нашашыря три драхмы, пселв чего обвернуть опухоль опять суконкою при корчахъ. Сїя же самая мазь весьма лъкарственна, но дабы ес къ сему приспособить, надобно только сперва по трижды въ день, каждой разв по часу, ноги за колвна паришь вв умягчишельных парахв или ваннахъ. Сей паръ ванны состоинъ изь смъшанной съ уксусомъ воды, въ которую класть мягчищельныя травы; при употреблени оныя составы по возможносции должны бышь двигаемы и прогаемы; послъ чего намазавь ихв мазью обвернуть опять сукон= суконкою. Въ прочемъ больной продолжаеть употреблянь противо цынги правныя соки, декскить, сыворопику и проч. Какъ скоро здълаются члены гибче, опухоль пропадеть, пятна сойдуть, и боль уймется; тогла больной начнеть по немногу упстреблять ноги. Въ сте время для укръплентя надлежить нъсколько времени мыть ихъ чистою водкою и уксусомь, а на послъдокъ въ мъсто ванны употреблять совсъмъ студеную воду.

\$ 52.

На ногахъ у цынготнаго случаюіціяся гнилыя раны, подобныя грецкой губкъ, кровоточивыя и ъдкія, часто весьма упорны, иногда менъе, а иногла болье причиняють боли, у коихъ края большею частью бывають струповаты. Съ сими надлежить поступать такъ, какъ въ предшедшемъ параграфъ о опухолъ предписано, а имянно: ноги парить купно съ ранами, обложить ихъ корпією, намазывая масью изъ яри, розоваго меду, купороснаго спирту, и въ волъ распущенной мирры (Unguentum aegyptiaсит, теl rofarum, spiritus vitrioli, liquaтеп тупнае); и не кладя болъе пластыря

стыря на ихв, но прежде помянутую суконку обмокнувь вы вышеупомянутомъ составъ для припарки, и хорошо выжевь сверьхь корпей, обвернушь всю опухоль. Сти гнилыя раны изл'вчивающся иногда медлишельное, иногда скорве, поелику цынготная острота вв сокахв внутреннимв употреблениемь противуцынготныхь средствь болбе или менбе изтре-бляется. Я за нужно почитаю забсь обь одномь обстоящельствь упомянушь: изв'встно что как внутреннее, такъ и наружное употребленте ршуши и всёхь меркуріальных лвкарсшвь вь цынгошной бользии сумнишельно, и даже вредно; однакожь я при такихв упорныхв, вакихв и болбзненных ранах в не нашель лучизь базиликумь два унца, красной ртути двв драхмы (Unguenti bafilicon unc. ij. mercur. praecipit. rubri drach. ij), на плоскомъ мармор в долго тертой и для содвланія ее спосиве смъшанной частію св миндальнымв масломь. Я составивь такимь образомь стю мазь намазаль ее по толще на полошенцо и положиль на раны, боль і скорв отв того унялась, раны очистились и изавчились, безв всякаго худаго

Additional production

0158 VX

худаго слёдетвія от употребленной красной ртути.

\$ 53.

Для облегченія боли вы членахы, особливо вы лядвіяхы и ногахы, всего способнье есть стараться о томы, чтобы содержать больнаго всегаа вы легкой испарины, а наипаче покуда сія боль бываеты непостоянною или лытучею; будежы кы какому мысту твердо пристанеты, то ныты ни чето лучте, какы сію болящую часть тыла всегда парить вы полотенцо положеннымы теплымы киселемы изы лыняной муки, вы уксусь сваренной, и смышаннымы нысколько сы канфорою.

\$ 54.

Жесточайшія и купно опасньйшія боли суть ть, кои вь какой ни будь части грудной утверждаются, будучи сопровождаемы одышною тоскою и щекоточущимь безпрерывнымь кашлемь (§ 16). Я уже вь 10 пункть 20 §. упоминаль о четырехь больныхь, мучившихся симь припадкомь. Двое изь нихь умерли, а дре выздоровьли сь великою опасно-

стію жизни. Кровопусканіе и шпанекіе мухи не только совство безполезны, но и чрезвычайно вредны (§ 27). Хотя по признакамъ такая бол взнь кажется означаеть воспаленіе груди (peripnevmonia), я съ успъхомь употребляль (вв 10 пунктв 20 §) кисельную припарку, или припарку изъ умягчишельныхъ въ уксудень и ночь припаривать грудь, натирая изв легка отв трехв до четырехь разь вы день больные мъста жидкою мазью (linimentum) изъ масла сладкаго миндаля и канфоры (oleum amygdalorum dulcium et camphora); при чемь больному каждой чась принимашь даваль по двв ложки слёдуюшаго состава: клею изв бакаута одну драхму (Gummi guaiaci dra. j), ка-меди двв драхмы (Gummi arabici drachтая іј), воды изв волошскаго укропа шесть унцовв (aquae foeniculi unc. vj.), кислаго меду св морскихв луковицв три унца (охутев. fcyllit. unc. viij. Для запивки велвлв я пить декоктв изв корня проскурняка большаго съ простымь кислымь медомь (Decoctum ex radice altheae cum oxymele simplici).

Кашель при цынгв есть одинв изь опасивишихь припадковь. Онь обыкновенно бываетів сопровожда• емь ствсненіемь и давленіемь груди, болью сильно гивздящеюся вв какомв нибудь мвств груди; стя боль св кашлемь приключаеть часто чехотку или грудную водяную бол взнь. Кровопусканіе и шпанскіе мухи я всегла находиль вь семь случав чрезвычайно вредными. НВкоторый госполскій слута, хворавшій долгое время цынгою, получиль на последокь денно и ночно мучащій его кашель и жаловался сверьхв того на безпрестанно находящуюся боль вь лввой сторонв поль тить. кой. Сте мъсто хотя авиствительно было вспухлымв у него, но не было ни красно ни горшо. Шшабъ- Авкарь пользовавшій его отворяль ему пірижлы кровь положивь шпанскіе мухи на спинной сторонв, прошивуположенной больному мѣсшу, и на самоз сїе м'Бсто; но распаленіе во груди (pleuritis), становилося со дня на день хуже. По зову господина прівхавь я посмотр'вть сего больнаго нашель его въ величайщей опасноснии ошъ давле-

давленія груди и кашля такв же видвль великую опухоль на груди, безь закрасивнія и жару. Я предсказываль нарывь вы груд (Vomica), говоря чию если бы сей поды типкою на вспухшемъ мъстъ превращился въ большой наружной нарывь, шакимь образомь могь бы больной быть спасень. По сему и соввтоваль тоть же чась ппанскіе мухи опіняпів, и израненное мвсто покрыть мвлотнымв пластыремь, на всю же грудь денно и нощно класть припарки из вланяной муки (farina lini), в в уксуст отваренной и кртпко св канфорою смтынанной, предписать купно декокть из корня проскурняка (decoctum ex radice altheae), изв листьевь просвирки (herbae malvae) и изв цввта полеваго мака (florum papaveris choeados), пить св мо-локомв тепло. Сверьхв сего всякой чась принимать по полной ложкв состава изв кавю бакаута, камеди, воды изв волошскаго укропа, и кислаго меду, (см. § 54.); къ ночи же давать порошокъ изъ минеральнаго кермеса граны 4, авойной соли граны 10, бълаго сахара граны 20, оптумы граны 2. (Kermes mineralis grana jv, E ar

arcani duplicati grana x, facchari albi ferupulum j, opii thebaici grana ij. М.) Всивь ему ничего не велъль кромъ молока сь бълымь хлъбомь. Вы самую первую ночь больной проспаль пяшь часовь сь ряду, не будучи пробуждаемъ кашлемъ, сонъ, коего болће 14 дней онв не имвлв; по прошестви 6 дней, въ продолжение коихъ безпрерывно были употребляемы показанныя среденва, открылось сильное харканіе и истеченіе настоящаго гноя изв груди; страшная опухоль спала опадашь, грудная боль унимашься, и ошь 12 до 14 дней всегда паче и паче уменшалось исшечение машерии съ харкотою; боль совстмв миновалась. а недужный ощупительно выздоравливаль, прошивь самаго моего ожиданія. Тогда я оставив вышепомянушыя порошокв, припарку и декоктв, предписаль употреблять кръпкой декокть изъ хины (Decoctum corticis peruviani), пипіаться позволиль только молоком в да кашицею, что столь успршно подвиствовало надь боль-нымь, что онь вы короткое время совершенно оправился.

Противъ кровотечении, изъ какой бы они части не происходили, нВтв лучшаго средства какв декоктв и в хины (corticis peruviani), подкисленный он в части купороснымь спиришемь (spiritus vitrioli); къ ночи же или къ вечеру почитаю я необходимымв давать сонное зелье (оріит), лабы пресвчь Ereusmum, то есть напряжение мышцевых волок или жилокв. ВЪ шяжких вслучаях водна грана соннаго зелья (opium thebaicum), стершая съ сахаромь, или вь пилюль даваемая каждыя 5 или 6 часовь совокупно сь употребленіемь декокта изь хины (cortperuv.) и нѣсколько минеральной кислоты, есть весьма надежное лъкарсшво. Чистой опгумь даваемой вы по, рошкв, или вв водв расшворенной у есть гораздо превосходиве, по томчто Сиденгамской жидкой оптумъ (lau. danum liquidum Sydenhami) обыкновенно кровь сильно горячить. Съ минеральною кислотою не должно поступапь безв осторожности, ибо хотя она есть авиствительное противь тнилости средство (antisepticum) однако часто вредить лишнее количество E 2

ея прісма, поелику она посредствомь своей кислоты, съ одной стороны сильно сгущаеть соки, а съ другой не далье можеть проникать, какь только въ молошные жилки (vafa lactea) внутри живота, кои острою ся кислотою сильно связываются, и даже препятствують проходить ей къ сокамь. Съ наружи надлежить дълать холодныя примочки изъ уксуса, кои должно класть на лицо, на животь, руки и ноги безпрестанно; такъ же при сильномь кровотечени изъ носа, затыкать ноздри корптею обмакнутою въ уксусъ, въ коемъ растворень купоросъ.

\$ 57.

Въ третьеть и последнемь періодь, какь высочайшемь степени цынги, вь коемь весь тьлесный составь почти совсьмь разстроивается, всякій случающійся припадокь бываеть весьма опасень, и даже смертелень; особливо кровавой понось, которой господинь Докторь Линдь по справедливости именуеть цынготнымь кровавымь поносомь, понеже онь оть обыкновенновенно у людей бывающаго отпличается какв свойствомв, такв и способомв лвченія.

§ 58.

Цынготной кровавой лоносъ есть сь множествомь крови смвшенной понось, при ономь каль бываеть не вь множествъ и обыкновенно сильно, но см вшанъ пресильно съ кровью и весьма вонючей. Понось сей двлаешся безь тягостной животной рѣзи, и сопряжень иногда съ большимь, иногда съ меньшимь на низь позывомь (tenesmus), коего ни какв не льзя сравнишь св півмь, каковой обыкновенно находиніся при другомь обыкновенномь кровавомь понось: вы цынгошномь все півло бываеть раздупымь, члены хладивюшь, пулсь слабь и шихь, больной становится безсилень и хиль, Причина такого поноса есть цынготная острота въ сокахь, авлающая себъ выходь чрезь кишечной каналь. Не лолжно отнюдь сего поноса вдругь пресвкать, но надлежинів пещися о уменьшени остроты вь сокахь, извлечени ея изв легка, и укрвплении внуппренней силы кишечной. Для сего E 3 HW

ни какв не нужны ни рвотныя, ни слабишельныя ліжарства, какі при другихі кровавыхі поносахі; довліветь употреблять склизкія мокроте ныя, остроту унимающія и изв легка ее выводящія, и укрвпляющія лъкарства, как' то клистиры изъ ячменной воды, отоубей, прухмалу и камеди (Gmmi arabic.), смъщанной сь уксусомь; а при тяжких припад-ках клистиры из декокта хины (corticis peruviani), подмъщавь уксуку. Сверьх сего, для очищентя, декокть ячменной, св тамариндомв и Касстею (Decoc. hordei, tamarind. et cassiae); omb времени же до времени по немногу ревеню (rhabarb.), для укрощенія же су-дорожных в сжиманій (fpasmi) в в киш-кахв, легкія изв опіумв средспіва (орі-ата) кои вв семв случа в изобильно могунів быть даваемы, безв всякой опасности, при употреблении выше показанных в клистировь. Можно такъже по 1 гранв опіумь (opium theba. gran. j.) всякія пять часовь давать вы пилюль; ко укръпленію внутренностей же весьма способны горькія густыя соки, изь корня галгана, горечавки, золошотысячника, хины (radix galangae, gentianae,

tianae, centaurii minor. corticis peruviani), такъ же еликсиръ изъ купороса (elixirium vitrioli); а дабы разслабленному больному подашь нужныя силы, употреблять должно чрезь кръпкія, острыя, красныя вина и связывающія яствы какь то: похлёбки изь баранины, съ сарачинскимъ пшеномъ и перловою крупою, подкисливь лимоннымь сокомь, или уксусомь: сверыхь сего горкія и кислыя плоды; ві місто обыкновеннаго же пишья давать декокть изв сарачинскаго пшена, растворивь вы немь камеди (Gum. arabic.), подливь къ оному лимоннаго, или клюковнаго, или померанцоваго сока.

§ 59.

Такъ называемая цынготная гнидая горячка различается тьмь оть другихъ гнилыхъ горячекъ, что она есть высочайшій степень чрезвычайнаго свиръпствованія цынги и большею частью предвъстникъ смерти. Она состоить въ совершенномъраствореніи соковъ, и вообще бываеть совокуплена съ цынготнымъ кровавымъ поносомъ, или кровотеченіями, какъ то, кровавою харкотиною, Е 4 кро-

кровавою рвошою, кровавою уриною и испиечениемъ изъ носа крови; все твло покрывается смуглыми, черными пяшнами, показывающимися или на спинъ, или на рукахъ, или на задницъ, и даже на ушахъ и пр. и перемѣняющимися большею часшію въ настоящій антоновь огонь. Больной изь легка бредить, часто скрежещеть зубами, глощаеть съ трудомь, члены у него хладньють, пулсь быеть очень слабо, и едва ощушишельно; выступаеть изнуряющій хладный поть (fudor colliquativus), почти ни какое пособіе болье не авиствительно, и онв умираеть. Но покуда онь еще живь, ни чего не должно оставлять неиспытаннымь. Мнв савдующій примврь благоуспънино удался надъ одною мъщанкою, находившеюся вв сей крайности. Когда я пришель кв ней, что было вь холодномо и мокромо мъсяцъ Апрълъ, она немогла ивингошною гнилою горячкою, кровь лилась у ся изв носу ручьемь, на объихь рукахь и на бедръ имвла она большія черныя пяшна, лыханіе у ней было весьма піяжелое, пулев слабой и скорой, члены хладны, но им вла довольно еще разума. Я топъ чась велвль ее св перины переложить

гораздо вв лучшемв состояни; ибо кровотечение изв носу прервалосв, тяжелое дыхане миновалось, пулсь быль поливе, не такь слабь и не такь скорь, какь прежле; я вел вль ръже давать ей рейнвейнь, а чаще поить лимонатомь, предписавь крвпкой денокть изв хины (cort. peruv.), съ спиртомъ нашатырнымъ (spirit. Mindereri) и водою выхохольною (iulapium moschatum); гангреническія же или обмершввамя мвста, по прежнему приказаль паришь; вы пищу вельлы отв времени до времени давать ей по полной чашки похавбки, сваренной изв курицы св лимоннымв сокомв, кв ночи же опять поставить клистирь изь хины (cort. peruv.) сь уксусомь. По прошестви нъсколькихь дней отдванансь гнилыя часци отв здоровыхв; послъ я употребивь одну хину и другія нужныя пособія, имвль удовольствіе, сію весьма тяжко болящую женщину вв пятинедвльное время столь благополучно оправившуюся вид вть, что она въ началъ поня мъсяца могла выходинь и заниманься своими домашними двлами. Подобнымь образомь и почии вь шакомь Жe

же состояній находившагося избавиль я молодаго господина, котпораго вь Декабрь мъсяць нашель болящаго цынгошною гнилою горячкою. Сїє мною описываемое лвчение частию можно назвашь весьма ошважнымь, а частію и невозможнымь вь гошпи. шаляхь, гав сшоль многія находяшся мучащісся цынгопіною гнилою горячкою. Я и на то и на другое соглащаюсь, но когда уже ни одно изв обыкновенных в пособій болве не помогаеть, и еще находишся нъсколько въ больномь надежды кь жизни, почитаю не шолько позволишельнымв, но и за должность, лучие предпріять столь сомнишельное лѣченїе, нежели ошь немощнаго руку помощи совствив ошняшь, осшавляя его на произволь судбинъ. Ежели не лъчить больнаго, онь умрешь, следовашельно въ ша-. комь случав употребление сомнительнаго средства не есть непозводительная отвага. Въ гошпиталяхъ конечно, по причин в множества больных в, очень часто не достаеть нужныхь помощниковь; но сїє самоє должно еще сильнъе побуждать врача исполнять свое звание св напряжениемь всъхь своихь силь.

Я заключу сте практическое наставленте о цынгъ слъдующими при излъченти цынги употребительными практическими примъчантями.

те Цынга въ первомъ періодѣ рѣдко тѣрлитъ кровопусканіе и имянно
только тогда, когда потребуєть того сильное многокровіе, и силы снесуть больнаго; но во второмь ел періодѣ при сильнѣйшихъ кровотеченїяхъ
и величайшей грудной и всѣхъ членовъ боли, избѣгать его вовее, сколько бы обстоятельства ни казались
того требующими; больной часто умираетъ въ скорѣ послѣ сей операціи.

2 е. Слабительныя и рвотныя упстреблять св весьма великою осторожностью вв первомв періодв. Когда у больных вишающихся раствніями, не довольно будетв на низв, можно имв дать вышепоказанныя (§ 42) легкія слабинісльныя, но весьма остерегаться крвпких чистительных весьма равномврно употреблять полько вв одномв первомв періодв, и при пюмв тогда, когда извъстно, что нечистота (faburra) находится вв первых проходахв, то есть вв желудкв и кишкахв: вв семв случав надеж-

надежнвишее рвотное есть корень рвотной (radix Ipecacuanae), съ солью легкою (fal medium), или сокъ изъ Морскаго луку (fuccus fcyllae). Примъчено что оть не во время даннаго рвотнаго больной обыкновенно чувствуетъ грудную боль, оставляющую часто худыя по себъ слъдствія; частыя же и кръпкія слабительныя усугубляють раствореніе сгустившихся соковь и остроту оныхъ.

зе. От шпанских мух я никогда не вид в добрых в следствий, а очень часто худыя: что самое всегда удерживало меня употреблять их в в излечей от цынги, хотя многие очень их в одобряють, особливо от цынготнаго в в плечах в лому или боли; но весьма от ибаются.

4 е. Цынготных Б больных верженных вавленію груди и обморокамь, съ великою осторожностію выводить на вольной воздухь, понеже они вдругь могуть умереть (смо. § 3 вь примъчаніи).

5 е. Обыкновенно весною, или когда погода тепла, переводять цынготных больных в в лагерь: сте переведенте конечно имбеть свою пользу, а наипаче когда больштя казармы, в в ком они

они переводящся, столь хорошо савланы, что при случившейся стужв, или неблагопріятной погодѣ, могупів больные шеплошою оных ващишиться; однакожь не всъхь больныхь безь различія переводинь должно, но иныхв сь великою предосторожностію; понеже внезапная перемвна горничнаго воздуха на вольной, многимъ весьма вредна. Для больных в же находящихся во 2 період'в цынги малвишей студеной воздухь всегда бываешь чрезвычайно пагубень: частію по тому, что они не могуть сносить переміны воздуха, и подвестаются давленію груди и обморокамь; а частію для того, что продолженіе въ нихъ испарины есть главнъйшее средство кв ихв выздоровлентю; слвдовательно такимь больнымь оставашься вв горницахв.

бе. Цынгонным свъжія травы и плоды, буде они давно их не вкушали, давать мало по малу вы самомы умыренномы количествы, дабы не подвергнуть ихы сильному поносу, которой можеты быть для ихы весьма опаснымы.

7 е. Лъкарства изъ царства минеральнаго, какъ то изъстали, ртути, очевидно вредны; но на противъ того изъ царства растъній, густой маковой сокъ (орішт thebaicum), съ осторожностію употребляемый, весьма полезень, наипаче въ поносахь, крово-

пісченій и другой боли.

8 е. Декокть изв сосновыхв ши- и шекв (decoctum fumitatum pini), и изв бакаута (Guaiaci), нашель я гораздо надежнвишимь и врачебнвишимь вь гошпиталяхь, нежели декокть изь хины (corticis peruviani); но чаятпельно по тому, что въ гошпитали изъ главных Государсшвенных в аптекв оппрускаемое великое множество хины (cortex peruvianus) не позволяеть сь довольнымь рачениемь выбирань или изь другихь краевь получань лучшей доброты ея, а по тому сія не всегда можеть быть хороша; для частныхь больныхв, кой изв вольныхв апшекв покупають оную за деньги, требуя самой лучшей, употребляють ее сь великимь успъхомь. Въ прочемь такъ же въ Англи и везав уже жалующея, или на подмъненную, или на недоспіатокъ доброй и врачебной хины или перувіанской корки.

9 e. При отягощеніи грудномь я нашель весьма цълишельнымь кислой медь

медь сь морскимь лукомь (охут. scill.), сь кермесомь минеральнымь, и даже морской лукь вь порошки истолченной: сіи весьма споспынествують исхожденію урины и изхарканію мокроты при кашль. Такь же сокь изь морскаго лука оть і унца, до і унцовь, каждые дватцать четыре часа однажды даемый унимаеть грудную боль, и укрощаеть кашель; а что бы больной ночью спаль, для сего ньть превосходньйшаго средства, какь чистой опіумь (орішт thebaicum).

тое. Изь Солода пишье (Decoc. polentae) и изь его вареннаго сока, исвъстнаго вь Лондонъ подь именемь ессенсь или екстракть изь солода, нъкоторыхь слабить по часту очень сильно, по чему употреблять его сь осторожностію; лучше его пишье изь хмѣлю, которое по причинъ своей горкости, а можеть быть и по причинъ своей кръпости, производить цълебной напитье изь сосновыхь шищекь (fumitatріпі), и изь бакаута (guaiaci), коего превосходнъе только лимонный, по-

К онецъ.

мъранцовый, и апельсинный соки.





